

MASCHINEN - GERMANY

Table of contents

| 1 | Safe | ty | |
|---|----------------|---|----|
| | 1.1 | Safety instructions (Warning notes) | 6 |
| | 1.1.1 | Classification of hazards | 6 |
| | 1.1.2 | Other pictograms | 7 |
| | 1.2 | Intended use | 7 |
| | 1.3 | Reasonably foreseeable misuse | 8 |
| | 1.3.1 | Avoiding misuses | 8 |
| | 1.4 | Possible dangers caused by the lathe | 8 |
| | 1.5 | Qualification of personnel | 9 |
| | 1.5.1 | Target group | |
| | 1.5.2 | | |
| | 1.5.3 | • | |
| | 1.5.4 | Obligations of the operator | 10 |
| | 1.5.5 | Additional requirements regarding the qualification | 10 |
| | 1.6 | Operators positions | 10 |
| | 1.7 | Safety measures during operation | 11 |
| | 1.8 | Safety devices | 11 |
| | 1.9 | EMERGENCY-STOP button | 12 |
| | 1.9.1 | Main switch | |
| | 1.9.2 | | |
| | 1.9.3 | - | |
| | 1.9.4 | Lathe chuck key | |
| | 1.10 | Safety check | 14 |
| | 1.11 | Personnel protective equipment | 14 |
| | 1.12 | For your own safety during operation | 15 |
| | 1.13 | Disconnecting and securing the lathe | 15 |
| | 1.14 | Using lifting equipment | 15 |
| | 1.15 | Mechanical maintenance work | 16 |
| 2 | Tech | nical data | |
| | 2.1 | Electrical connection | |
| | 2.2 | Machine data | |
| | 2.3 | Dimensions | |
| | 2.4 | Operating material | |
| | 2.5 | Environmental conditions | |
| | 2.6 | Emissions | |
| | 2.7 | Dimensions, installation plan TU2004V | |
| 3 | | embly | |
| 5 | 3.1 | - | 20 |
| | | Scope of delivery | |
| | 3.2 | Transport | |
| | 3.3 | Storage | |
| | 3.4 | Installation and assembly | |
| | 3.4.1 | Requirements regarding the installation site | |
| | 3.4.2 3.4.3 | Load suspension point Installation | |
| | | | |
| | 3.5 | First commissioning | |
| | 3.5.1 | Cleaning and lubricating | |
| | 3.5.2 | 5 1 | |
| 4 | 3.5.3 | | 24 |
| 4 | - | ration | |
| | 4.1 | Control and indicating elements | |
| | 4.2 | Safety | |
| | 4.2.1 | Switching elements | 27 |
| | | | |

5

6

7

8

| 4.2.5 | Clamping the tool Replacing the clamping jaws on the lathe chuck | |
|---|--|--|
| 4.2.6 | | |
| 4.2.7 | • | |
| 4.2.8 | • | |
| 4.3 | Speed adjustment | |
| 4.3.1 | Changing the speed range | |
| 4.4 | Adjusting feeds and thread pitches | |
| 4.4.1 | Switching on the feed | |
| 4.5 | Lathe saddle | |
| 4.5.1 | Turning short tapers with the top slide | |
| 4.5.2 | | |
| 4.5.3 | | |
| 4.6 | Tailstock sleeve | 42 |
| 4.7 | Clamping a workpiece into the three jaw chuck | |
| 4.8 | Standard values for cutting data when turning | |
| 4.9 | Cutting speed table | |
| 4.10 | Terms for the rotating tool | 45 |
| | 1 Cutting edge geometry for turning tools | |
| | 2 Types of cutting form levels | |
| 4.11 | Tapping of external and internal threads | |
| 4.12 | Thread types | |
| 4.12.1 | 1 Metric threads (60° flank angle) | 51 |
| 4.12.2 | 2 British thread (55° flank angle) | 53 |
| 4.12.3 | 3 Indexable inserts | 54 |
| 4.12.4 | 4 Examples for thread cutting | 55 |
| 4.13 | General working advice - coolant | |
| | | |
| Main | itenance | |
| Main 5.1 | Safety | 58 |
| | | |
| 5.1 | Safety | 58 |
| 5.1 5.2 5.3 | Safety Inspection and maintenance | 58 |
| 5.1 5.2 5.3 | Safety Inspection and maintenance Repairs | 58 60 |
| 5.1 5.2 5.3 Ersa | Safety Inspection and maintenance Repairs t zteile - Spare parts - TU2004V | 58 60 62 |
| 5.1 5.2 5.3 Ersa 6.1 | Safety Inspection and maintenance Repairs tzteile - Spare parts - TU2004V Antrieb - Drive | 58 60 62 63 |
| 5.1 5.2 5.3 Ersa 6.1 6.2 | Safety Inspection and maintenance Repairs Itzteile - Spare parts - TU2004V Antrieb - Drive Oberschlitten und Planschlitten - Top slide and cross slide | |
| 5.1 5.2 5.3 Ersa 6.1 6.2 6.3 | Safety Inspection and maintenance Repairs | |
| 5.1 5.2 5.3 Ersa 6.1 6.2 6.3 6.4 | Safety Inspection and maintenance Repairs | |
| 5.1 5.2 5.3 Ersa 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 | Safety Inspection and maintenance | |
| 5.1 5.2 5.3 Ersa 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 | Safety Inspection and maintenance | |
| 5.1 5.2 5.3 Ersa 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 | Safety Inspection and maintenance Repairs | 58 60 62 63 64 65 66 66 67 68 69 |
| 5.1 5.2 5.3 Ersa 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 | Safety Inspection and maintenance | 58 60 62 63 64 65 66 67 68 69 69 69 |
| 5.1 5.2 5.3 Ersa 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.8.1 6.8.2 | Safety Inspection and maintenance | 58 60 62 63 64 65 66 67 68 69 69 69 |
| 5.1 5.2 5.3 Ersa 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.8.1 6.8.2 | Safety Inspection and maintenance | 58 60 62 63 64 65 66 67 68 69 69 70 |
| 5.1 5.2 5.3 Ersa 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.8.1 6.8.2 Malfu 7.1 | Safety Inspection and maintenance | 58 60 62 63 64 65 66 67 68 69 69 70 |
| 5.1 5.2 5.3 Ersa 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.8.1 6.8.2 Malfu 7.1 | Safety Inspection and maintenance | 58 60 62 63 64 64 65 66 66 67 68 69 69 70 70 74 |
| 5.1 5.2 5.3 Ersa 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.8.1 6.8.2 Malfu 7.1 Appe | Safety Inspection and maintenance | 58 60 62 63 64 64 65 66 67 68 69 69 70 70 74 75 |
| 5.1 5.2 5.3 Ersa 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.8.1 6.8.2 Malfu 7.1 Appe 8.1 | Safety Inspection and maintenance | 58 60 62 63 64 65 66 67 68 69 69 69 70 70 74 74 75 |
| 5.1 5.2 5.3 Ersa 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.8.1 6.8.2 Malfu 7.1 Appe 8.1 8.2 | Safety | 58 60 62 63 64 65 66 66 67 68 69 69 70 70 70 74 75 75 75 |
| 5.1 5.2 5.3 Ersa 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.8 6.8.1 6.8.2 Malfu 7.1 Appe 8.1 8.2 8.3 8.4 | Safety Inspection and maintenance Repairs tzteile - Spare parts - TU2004V Antrieb - Drive Oberschlitten und Planschlitten - Top slide and cross slide Bettschlitten - Lathe saddle Maschinenbett - Lathe bed Zubehör - Accessory Schaltplan - Wiring diagram Maschinenschilder - Machine labels Ersatzteilliste - Spare parts list unctions Malfunctions on the lathe endix Copyright Terminology/Glossary Change information operating manual | 58 60 62 63 64 64 65 66 66 67 68 69 69 70 70 70 74 75 75 75 75 75 75 |
| 5.1 5.2 5.3 Ersa 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.8.1 6.8.2 Malfu 7.1 Appe 8.1 8.2 8.3 | Safety Inspection and maintenance | 58 60 62 63 64 65 66 67 68 69 69 69 70 70 74 74 75 75 75 75 75 75 76 76 |
| 5.1 5.2 5.3 Ersa 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.8.1 6.8.2 Malfu 7.1 Appe 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 | Safety Inspection and maintenance | 58 60 62 63 64 65 66 67 68 69 69 69 69 70 70 74 74 75 75 75 75 75 75 76 76 77 |

4.2.2Switching on the machine284.2.3Switching off the machine28



MASCHINEN - GERMANY

| 8.5.3 | Disposing of the old device | .77 |
|-------|--|-----|
| 8.5.4 | Disposal of electrical and electronic components | .77 |
| 8.5.5 | Disposal of lubricants and coolants | .78 |
| 8.6 | Disposal via municipal collection | .78 |
| 8.7 | RoHS, 2002/95/EC | .78 |
| 8.8 | Product follow-up | .78 |
| | • | |

Preface

Dear customer,

Thank you very much for purchasing a product made by OPTIMUM.

OPTIMUM metal working machines offer a maximum of quality, technically optimum solutions and convince by an outstanding price performance ratio. Continuous enhancements and product innovations guarantee state-of-the-art products and safety at any time.

Before commissioning the machine please thoroughly read these operating instructions and get familiar with the machine. Please also make sure that all persons operating the machine have read and understood the operating instructions beforehand.

Keep these operating instructions in a safe place nearby the machine.

Information

The operating instructions include indications for safety-relevant and proper installation, operation and maintenance of the machine. The continuous observance of all notes included in this manual guarantee the safety of persons and of the machine.

The manual determines the intended use of the machine and includes all necessary information for its economic operation as well as its long service life.

In the paragraph "Maintenance" all maintenance works and functional tests are described which the operator must perform in regular intervals.

The illustration and information included in the present manual can possibly deviate from the current state of construction of your machine. Being the manufacturer we are continuously seeking for improvements and renewal of the products. Therefore, changes might be performed without prior notice. The illustrations of the machine may be different from the illustrations in these instructions with regard to a few details. However, this does not have any influence on the operability of the machine.

Therefore, no claims may be derived from the indications and descriptions. Changes and errors are reserved!

Your suggestion with regard to these operating instructions are an important contribution to optimising our work which we offer to our customers. For any questions or suggestions for improvement, please do not hesi-tate to contact our service department.

If you have any further questions after reading these operating instructions and you are not able to solve your problem with a help of these operating instructions, please contact your specialised dealer or directly the company OPTIMUM.

Optimum Maschinen Germany GmbH

Dr.- Robert - Pfleger - Str. 26

D-96103 Hallstadt

Mail: info@optimum-maschinen.de

Internet: www.optimum-maschinen.com



1 Safety

Glossary of symbols

| ß | gives further advice | |
|---|----------------------|--|
| → | calls on you to act | |
| 0 | enumerations | |
| | | |

This part of the operating instructions

- explains the meaning and use of the warning notices included in these operating instructions,
- O defines the intended use of the lathe,
- points out the dangers that might arise for you or others if these instructions are not observed,
- informs you about how to avoid dangers.

In addition to these operation instructions, please observe

- O the applicable laws and regulations,
- the legal regulations for accident prevention,
- the prohibition, warning and mandatory signs as well as the warning notes on the lathe.

European standards must be kept during installation, operation, maintenance and repair of the lathe.

If European standards are not applied at the national legislation of the country of destination, the specific applicable regulations of each country are to be observed.

If necessary, the required measures must be taken to comply with the specific regulations of each country before the lathe is used for the first time.

Always keep this documentation close to the lathe.

INFORMATION

If you are unable to solve a problem using these operating instructions, please contact us for advice:



Optimum Maschinen Germany GmbH Dr. Robert-Pfleger-Str. 26

D-96103 Hallstadt

Email: info@optimum-maschinen.de

MASCHINEN - GERMANY

1.1 Safety instructions (Warning notes)

1.1.1 Classification of hazards

We classify the safety warnings into various levels. The table below gives an overview of the classification of symbols (ideogram) and the warning signs for each specific danger and its (possible) consequences.

| Ideogram | Warning alert | Definition / consequence |
|----------|---------------|--|
| | DANGER! | Threatening danger that will cause serious injury or death to people. |
| | WARNING! | A danger that might cause severe injury to the personnel or can lead to death. |
| | CAUTION! | Danger or unsafe procedure that might cause injury to people or damage to property. |
| | ATTENTION! | Situation that could cause damage to the machine and product and other types of damage. No risk of injury to people. |
| 6 | INFORMATION | Application tips and other important or useful information and notes. No dangerous or harmful consequences for people or objects. |

In case of specific dangers, we replace the pictogram by









or



rotating parts.

general danger

by a warning of

injury of hands,

hazardous electrical voltage,

GΒ





1.1.2 Other pictograms



Warning danger of slipping!





Caution, danger of explosive substances!



Pull the main plug!

Warning of auto-

matic start-up!



Use safety glasses!

protection

Protect the environ-

ment

Warning hot surface!



MASCHINEN - GERMANY

Warning biological hazard!



Use protective gloves!

Switching on forbidden!



Use protective suit! Use protective boots!





Use ear protection!

Contact address

1.2 Intended use

WARNING!

In the event of improper use, the lathe

- O will endanger personnel,
- O will endanger the and other material property of the operator,
- O the correct function of the machine may be affected.

The lathe is designed and manufactured to be used in environments where there is no potential danger of explosion.

The lathe is designed and manufactured for straight turning and facing round and regular formed

or regularly shaped three-, six-, or twelve-square workpieces in cold metal, castings and plastics or similarmaterials that do not constitute a health hazard or do not create dust, such as wood, Teflon® etc.

The lathe must only be installed and operated in a dry and well-ventilated place. The clamping of workpieces in the chuck may only be done with the special chuck key.

If the lathe is used in any way other than described above, modified without authorization of , Improper use! then the lathe is being used improperly.

We will not be held liable for any damages resulting from any operation which is not in accordance with the intended use.

We expressly point out that the guarantee or CE conformity will expire due to any constructive technical or procedural changes which had not been performed by the company Optimum Maschinen Germany GmbH.

It is also part of proper use that

- O observe the limits of the lathe,
- O the operating manual is constantly observed,

O the inspection and maintenance instructions are observed. 🖙 "Technical data" on page 17



WARNING!

Heaviest injuries due improper use.

ΡΙΜΙ

MASCHINEN - GERMANY

It is forbidden to make any modifications or alternations to the operation values of the lathe. They could endanger the staff and cause damage to the lathe.

INFORMATION

The lathe TU2004V is built according to the standard DIN EN 55011 class B.

The class B (machine tools) is intended to be used in residential facilities, where the power is supplied via a public low voltage supply system.

ATTENTION!

If the lathe is not used as intended or if the safety directives or the operating instructions are ignored the liability of the manufacturer for any damages to persons or objects resulting hereof is excluded and the claim under guarantee is becoming null and void!

1.3 Reasonably foreseeable misuse

Any other use as the one determined under the "Intended use" or any use beyond the described use shall be deemed as not in conformity and is forbidden.

Any other use has to be discussed with the manufacturer.

It is only allowed to process metal, cold and non-inflammable materials with the lathe.

In order to avoid misuse, it is necessary to read and understand the operating instructions before the first commissioning.

The operators must be qualified.

1.3.1 Avoiding misuses

- → Using suitable cutting tools.
- → Adapting the speed adjustment and feed to the material and workpiece.
- → Clamp workpieces firmly and vibration-free.

1.4 Possible dangers caused by the lathe.

The lathe has undergone a safety inspection (analysis of danger with assessment of risks). It has been designed and built on the basis of this analysis using the latest technological advances.

Nonetheless, there remains a residual risk, since the machine operates with

- high revolutions,
- rotating parts,
- with electrical voltages and currents.

We have used construction resources and safety techniques to minimize the health risk to personnel resulting from these hazards.

If the lathe is used and maintained by the staff who are not duly qualified, there may be a risk resulting from incorrect or unsuitable maintenance of the lathe.

INFORMATION

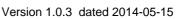
Everyone involved in the assembly, commissioning, operation and maintenance must

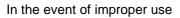
- O be duly qualified,
- strictly follow these operating instructions.











- there may be a risk to the personnel,
- there may be a risk to the machine and other material values,
- the correct function of the lathe may be affected.

Always disconnect the lathe if cleaning or maintenance work is being carried out, or is no longer in use.

WARNING!

The lathe may only be used with the safety devices activated.

Disconnect the lathe immediately whenever you detect a failure in the safety devices or when they are not mounted!

All additional installations carried out by the operator must incorporate the prescribed safety devices.

This is your responsibility being the operating company!

IS "Safety measures during operation" on page 11

1.5 Qualification of personnel

1.5.1 Target group

This manual is addressed to

- O the operating companies,
- O the operators,
- O the personnel for maintenance works.

Therefore, the warning notes refer to both operation and maintenance of the machine.

Always disconnect the machine plug from the mains. This will prevent it from being used by unauthorized persons.

INFORMATION

Everyone involved in the assembly, commissioning, operation and maintenance must

- be duly qualified,
- strictly follow these operating instructions.

In the event of improper use

- there may be a risk to the personnel,
- O there may be a risk to the machine and other material values,
- the correct function of the lathe may be affected.

The qualifications of the personnel for the different tasks are mentioned below:

Operator

The operator is instructed by the operating company about the assigned tasks and possible risks in case of improper behaviour. Any tasks which need to be performed beyond the operation in the standard mode must only be performed by the operator if it is indicated in these instructions and if the operating company expressively commissioned the operator.

Electrical specialist

Due to his professional training, knowledge and experience as well as his knowledge of respective standards and regulations the electrical specialist is able to perform works on the electrical system and to recognise and avoid any possible dangers himself.

The electrical specialist is specially trained for the working environment in which he is working and knows the relevant standards and regulations.

Safety







Specialist personnel

Due to their professional training, knowledge and experience as well as their knowledge of relevant regulations the qualified personnel is able to perform the assigned tasks and to recognise and avoid any possible dangers themselves.

Instructed person

Instructed personnel were instructed by the operating company about the assigned tasks and any possible risks in case of improper behaviour.

1.5.2 Authorized personnel

WARNING!

Inappropriate operation and maintenance of the machine constitutes a danger for the personnel, objects and the environment.



Only authorized personnel may operate the machine!

Persons authorized to operate and maintain should be trained technical personnel and instructed by the ones who are working for the operating company and for the manufacturer.

1.5.3 Obligations of the operating company

The operator must instruct the staff at least once per year regarding

- **O** all safety standards that apply to the machine.
- O the operation,
- O accredited technical guidelines.

The operator must also

- O check personnel's state of knowledge,
- O document the trainings/instructions,
- O require personnel to confirm participation in training/instructions by means of a signature,
- check whether the personnel is working safety- and risk-conscious and observe the operating instructions.

1.5.4 Obligations of the operator

The operator must

- O have read and understood the operating instructions,
- O be familiar with all safety devices and regulations,
- **O** be able to operate the machine.

1.5.5 Additional requirements regarding the qualification

For work on the electric components or operating materials there are additional requirements:

- Must only be performed by a qualified electrician or person working under the instructions and supervision of a qualified electrician.
- Before carrying out work on electrical components or operating units, the following measures must be taken, in the order given.
- → disconnect all poles.
- → Secure against switching on.
- → Check if the machine is zero potential.

1.6 Operators positions

The operator's position is in front of the machine.

Safety



1.7 Safety measures during operation

CAUTION!

Risk due to inhaling of health hazardous dusts and mist.

Dependent on the material which need to be processed and the used auxiliaries dusts and mist may be caused which might impair you health.

Make sure that the generated health hazardous dusts and mist are safely sucked off at the point of origin and is dissipated or filtered from the working area. To do so, use a suitable extraction unit.

CAUTION!

Risk of fire and explosion by using flammable materials or cooling lubricants.

Before processing inflammable materials (e.g. aluminium, magnesium) or using inflammable auxiliary materials (e.g. spirit) it is necessary to take additional preventive measures in order to safely avoid health risks.

CAUTION!

Risk of winding-up or cutting damages when using hand tools.

The machine is not designed for the use of hand tools (e.g. emery cloth or files). It is forbidden to use any hand tools on this machine.

1.8 Safety devices

Use the lathe only with properly functioning safety devices.

Stop the lathe immediately if there is a failure on the safety device or if it is not functioning for any reason.

It is your responsibility!

If a safety device has been activated or has failed, the lathe must only be used if you

- O the cause of the failure has been removed,
- you have made sure that there is no existing danger for personnel or objects.

WARNING!

If you bypass, remove or override a safety device in any other way, you are endangering yourself and other persons working on the machine. The possible consequences are

- O injuries may occur due to workpiece or parts of workpieces flying off,
- O contact with rotating parts.
- O a fatal electrocution.

WARNING!

The separating protective equipment which are made available and delivered together with the machine are designed to reduce the risk of workpieces or fractions of them which being expelled, but not to remove them completely. Always work carefully and observe the limits of their machining process.

The lathe includes the following safety devices:

- O a EMERGENCY STOP button
- O a protective cover on the headstock,
- a special key for the lathe chuck,
- **O** a lathe chuck protection with position switch,





















1.9 EMERGENCY-STOP button

The EMERGENCY-STOP button switches the machine off.

Knocking on the emergency stop device I triggers an emergency stop.

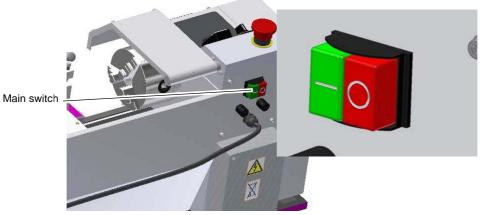
After actuating the button, turn it to the right, in order to restart the machine.



Img.1-1: EMERGENCY-STOP button

1.9.1 Main switch

The lathe is equipped with a main switch. When the main switch is switched off, the power supply to the machine is completely interrupted.



Img.1-2: Main switch

1.9.2 Protective cover with safety switch

The spindle head of the lathe is equipped with a fixed, separating protective cover.

The locked position is monitored by means of an electrical limit switch.

INFORMATION

It is not possible to start the machine until the protective cover is closed.



Img. 1-3: for the protective cover of the headstock

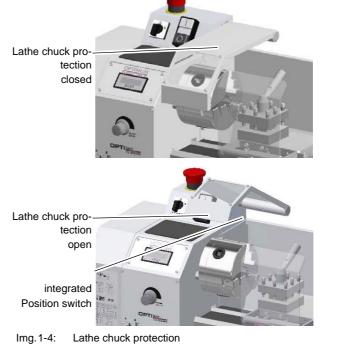


Safety



1.9.3 Lathe chuck protection with position switch

The lathe is provided with a lathe chuck protection. The lathe can only be switched on if the lathe chuck protection is closed.



1.9.4 Lathe chuck key

The lathe is equipped with a special key for chucks. Once the lathe chuck key has been released, it is pushed out of the lathe chuck by a spring.

CAUTION!

 \sim

Only operate the lathe using this key.



Img.1-5: Lathe chuck key

MASCHINEN - GERMANY

1.10 Safety check

Check the lathe regularly.

Check all safety devices

- O before starting work,
- O once a week,
- O after every maintenance and repair work.

Check that prohibition, warning and information signs and the labels on the lathe

- O are legible (clean them, if necessary),
- are complete (replace if necessary).

INFORMATION

Use the following table in order to organize the checks.

| General check | | |
|--------------------|--|----|
| Equipment | Check | ОК |
| Protective covers | Mounted, firmly bolted and not damaged | |
| Signs, Markings | Installed and legible | |
| Date: | checked by (signature): | |

| Functional check | | |
|---|---|----|
| Equipment | Check | ок |
| EMERGENCY-STOP switch | When the EMERGENCY STOP push button is activated, the lathe must switch off. | |
| Lathe chuck key | Once the chuck key has been released, it should be automati- cally pressed out of the lathe chuck. | |
| Lathe chuck protection / protective cover head- stock | The lathe shall only run with the lathe chuck protection / protec- tive cover headstock closed. | |

1.11 Personnel protective equipment

For certain work personal protective equipment is required.

Protect your face and your eyes: Wear a safety helmet with facial protection when performing works where your face and eyes are exposed to hazards.

Use protective gloves when handling pieces with sharp edges.

During operation of the lathe, the wearing of gloves is prohibited because of the risk of winding up.

Use safety shoes when you assemble, disassemble or transport heavy components.

Use ear protection if the noise level (emission) in the workplace exceeds 80 dB (A).

Before starting work, make sure that the prescribed personal protective equipment is available at the workplace.







Safety



CAUTION!

Dirty or contaminated personnel protective equipment can cause diseases. Clean it each time after use and once a week.

1.12 For your own safety during operation

WARNING!

Before activating the machine assure yourself that this will neither endanger other persons nor cause damage to equipment.

Avoid any risky working practices:

- Make sure that nobody is endangered by your work.
- O Clamp the workpiece tightly before activating the lathe.
- For clamping workpieces, only use the special chuck key supplied.
- Mind the maximum chuck opening.
- Wear safety goggles.
- Do not remove the turning chips by hand. Use a chip hook and / or a hand brush to remove turning chips.
- Clamp the turning tool at the correct height and with the least possible overhang.
- Turn off the lathe before measuring the workpiece.
- The instructions mentioned in these operating instructions have to be strictly observed during assembly, operation, maintenance and repair.
- Do not work on the lathe, if your concentration is reduced, for example, because you are taking medication.
- Observe the accident prevention regulations issued by your Employers Liability Insurance Association or other competent supervisory authority, responsible for your company.
- Stay at the lathe until all movements have come to a complete standstill.
- Use the prescribed personnel protective equipment. Make sure to wear a well-fitting work suit and, if necessary, a hairnet.

We specially point out the specific dangers when working with and on the machine.

1.13 Disconnecting and securing the lathe

- Pull the mains plug before beginning any maintenance or repair work or or switch off the supply voltage to the lathe. All machine components and hazardous voltages and movements are disconnected.
- Attach a warning sign on the machine.

1.14 Using lifting equipment

WARNING!

The use of unstable lifting and load suspension gear that might break under load can cause severe injuries or even death.

Check that the lifting equipment and load-suspension gears are of sufficient load capacity and are in perfect condition.

Observe the accident prevention regulations issued by your Employers Liability Insurance Association or other competent supervisory authority, responsible for your company.

Fasten the loads properly.

Never walk under suspended loads!













1.15 Mechanical maintenance work

Remove or install protection safety devices before starting any maintenance work and re-install them once the work has been completed. This includes:

- O Covers,
- Safety indications and warning signs,
- earth (ground) connections.

If you remove protection or safety devices, refit them immediately after completing the work.

Check if they are working properly!



Safety



2 Technical data

The following information are the dimensions and indications of weight and the manufacturer's approved machine data of lathe TU2004V.

| 2.1 Electrical connection | |
|---|--|
| Connection | 230V ; 600 W ~ 50Hz |
| 2.2 Machine data | |
| Height of centres [mm] | 100 |
| Max. swing [mm] | 200 |
| Max. swing over Cross slide [mm] | 110 |
| Distance between centres [mm] | 300 |
| 1 Spindle speed range infinitely variable [min ⁻¹] | 150 - 1250 |
| 2. Spindle speed range infinitely variable [min ⁻¹] | 300 - 2500 |
| Spindle flange | "Spindle nose" on page 31 |
| Spindle taper | MT 3 |
| Passage 3-jaw chuck | 20 |
| Travel top slide [mm] | 55 |
| Travel cross slide [mm] | 120 |
| Tailstock cone | MT 2 |
| Tailstock sleeve travel [mm] | 65 |
| Longitudinal feed [mm/revolution] | 0.11 and 0.2 |
| Pitch - Metric | 0.25 0.4 0.5 0.6 0.7 0.75 0.8 1 1.25 1.5 1.75 2 2.5 3 |
| Pitch - Inches | 8 10 11 14 16 19 20 22 28 38 40 44 |

| 2.3 | 3 Dimensions | |
|-----|------------------------------|--|
| | Height / Length / Width [mm] | 2.7 "Dimensions, installation plan TU2004V" on page 19 |
| | Total weight [kg] | 65 |

| 2.4 | Operating material | |
|-----|--------------------------------|--|
| | Slideways, lubrication nipples | e.g. machines oil (Mobil Oil, Fina,) |
| | | We recommend the use of weapon oil, weapon oil is acid-, stain- and resin-free. |
| | Change gears | Chain oil (spray box) |

2.5 Environmental conditions

| Temperature | 5 - 35 °C |
|-------------|-----------|
| Humidity | 25 - 80 % |

ΡΤΙΜΙ

MASCHINEN - GERMANY

2.6 Emissions

The generation of noise emitted by the lathe is less than 75 dB(A). If the lathe is installed in an area where various machines are in operation, the noise exposure (immission) on the operator of the at the working place may exceed 80dB(A).

INFORMATION

This numerical value was measured on a new machine under proper operating conditions. Depending on the age respectively on the wear of the machine it is possible that the noise behaviour of the machine changes.

Furthermore, the factor of the noise emission is also depending on manufacturing influencing factors, e.g. speed, material and clamping conditions.

INFORMATION

The mentioned numerical value is the emission level and not necessarily a safe working level.

Though there is a dependency between the degree of the noise emission and the degree of the noise disturbance it is not possible to use it reliably to determine if further precaution measures are required or not.

The following factors influence the actual degree of the noise exposure of the operator:

- O Characteristics of the working area, e.g. size or damping behaviour,
- O Other noise sources, e.g. the number of machines,
- O Other processes taking place in the proximity and the period of time during which the operator is exposed to the noise.

Furthermore, it is possible that the admissible exposure level might be different from country to country due to national regulations.

This information about the noise emission shall allow the operator of the machine to more easily evaluate the endangering and risks.

CAUTION!

Depending on the overall noise exposure and the basic limit values the machine operators must wear an appropriate hearing protection.

We generally recommend to use a noise protection and a hearing protection.







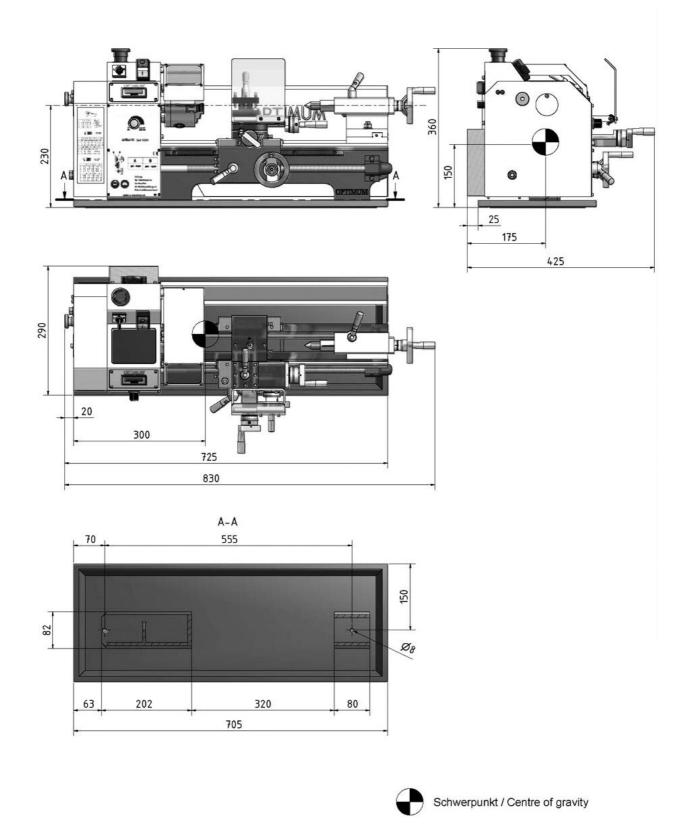








2.7 Dimensions, installation plan TU2004V



Img.2-1: Dimensions, installation planTU2004V

PIMI

MASCHINEN - GERMANY

3 Assembly

INFORMATION

The lathe is delivered pre-assembled. When the lathe is delivered, check immediately before and after unpacking hat the lathe has not been damaged during shipping and that all components are included. Also check that no fastening screws have come loose.

3.1 Scope of delivery

When the lathe is delivered, please check immediately that it has not been damaged during transport. Also check that no fastening screws have come loose.

Compare the scope of delivery with the attached packing list.

3.2 Transport

- 0 Centres of gravity
- Ο Load suspension points (Marking of the positions for the load suspension point)
- Prescribed transportation position 0 (Marking of the top surface)
- Means of transport to be used Ο
- Ο Weights

WARNING!

Severe or fatal injuries may occur if parts of the machine tumble or fall down from the forklift truck or from the transport vehicle. Follow the instructions and information on the transport case.

WARNING!

The use of unstable lifting and load suspension gear that might break under load can cause severe injuries or even death.

Check that the lifting and load suspension gear has sufficient load capacity and that it is in perfect condition. Observe the accident prevention regulations issued by your Employers Liability Insurance Association or other competent supervisory authority, responsible for your company.

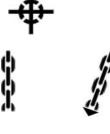
Fasten the loads properly. Never walk under suspended loads!

Assembly













TU2004V

3.3 Storage

ATTENTION!

In case of wrong and improper storage electrical and mechanical machine components might get damaged and destroyed.

Store packed and unpacked parts only under the intended environmental conditions. Follow the instructions and information on the transport case:

- Fragile goods (Goods require careful handling)
- O Protect against moisture and humid environment
- Image 17 Image 17
- Prescribed position of the packing case (Marking of the top surface - arrows pointing to the top)
- O Maximum stacking height

Example:not stackable - do not stack a second packing case on top of the first packaging case

Consult Optimum Maschinen Germany GmbH if the machine and accessories are stored for more than three months or are stored under different environmental conditions than those given here \mathbb{R} "Environmental conditions" on page 17.

Original operating instructions









MASCHINEN - GERMANY

3.4 Installation and assembly

ATTENTION!

Before you install the machine let the capacity of the floor loading check by an expert. The floor or ceiling of the hall must carry the weight of the machine plus any additional parts and auxiliary equipment, as well as operator and stockpiled materials. If necessary, the floor must strengthened.

INFORMATION

In order to attain good functionality and a high processing accuracy as well as a long durability of the machine the installation site should fulfil certain criteria.

Please observe the following points:

- **O** The device must only be installed and operated in a dry and well-ventilated place.
- O Avoid places nearby machines generating chips or dust.
- The installation site must be free from vibrations also at a distance of presses, planing machines, etc.
- The substructure must be suitable for turning. Also make sure that the floor has sufficient load bearing capacity and is level.
- The substructure must be prepared in a way that possibly used coolant cannot penetrate into the floor.
- Any parts sticking out such as stops, handles, etc. have to be secured by measures taken by the customer if necessary in order to avoid endangerment of persons.
- Provide sufficient space for the staff preparing and operating the machine and transporting the material.
- Also consider that the machine is accessible for setting and maintenance works.
- **O** The mains plug and the main switch of the lathe has to be freely accessible.
- Provide for sufficient illumination (Minimum value: 300 lux).

In case of little intensity of illumination provide for additional illumination i.e. by a separate workplace illumination.

INFORMATION

The mains plug of the lathe must be freely accessible.

3.4.2 Load suspension point

- → Fasten the load suspension gear around the lathe bed.
- → Make sure that you distribute the loads evenly so that the lathe cannot turn over while lifting.
- Make sure that no add-on pieces or varnished parts are damaged due to the load suspension.

3.4.3 Installation

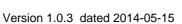
WARNING!

Danger of crushing and overturning. The lathe must be installed by at least 2 people.

- → Check the horizontal orientation of the base of the lathe with a spirit level.
- → Check that the foundation has sufficient floor-load capacity and rigidity.

ATTENTION!

An insufficient rigidity of the substructure leads to superposition of vibrations between the machine and the substructure (natural frequency of the components). Critical



Assembly









Page 23

speeds and moves in the axis with displeasing vibrations are rapidly achieved in case of insufficient rigidity of the whole system and will lead to bad turning results.

- → Position the lathe on the intended foundation.
- → Secure the lathe using the through holes with the foundation or substructure.
- "Dimensions, installation plan TU2004V" on page 19

3.5 First commissioning

3.5.1 Cleaning and lubricating

ATTENTION!

Before commissioning the machine check all screws, fixtures resp. safety devices and tighten up the screws if necessary!

WARNING!

When first commissioning the lathe by inexperienced staff you endanger people and the machine.

We do not take any liability for damages caused by incorrectly performed commissioning.

- → Remove the anti-corrosive agents on the lathe which had been applied for transportation and storage. Therefore, we recommend you to use paraffin.
- → Do not use any solvents, cellulose thinner or any other cleaning agents which might affect the coating of the lathe when cleaning the lathe. Observe the indications and notes of the manufacturer for cleaning agents.
- → Oil all blank machine parts using an acid-free lubricating oil.
- → Grease the lathe according to the lubrication chart. 🖙 "Inspection and maintenance" on page 58
- → Check if all spindles are running smoothly.
- → Control if the fastening screws of the lathe chuck are firmly tightened.
- → Clamp a workpiece into the lathe chuck of the lathe or bring the clamping jaws of the lathe chuck completely together before you switch on the lathe.
- → Connect the electrical supply cable (safety plug with earthing).

WARNING!

Do not stand directly in front of the lathe chuck when you turn on the machine for the first time.



Clean machine

Cleaning

Control the function of

movable and fixed parts. check

Make sure that the current supply is working cor-











3.5.2 Warming up the machine

ATTENTION!

If the lathe and in particular the lathe spindle is immediately operated at maximum load when it is cold it may result in damages.

If the machine is cold such as e.g. directly after having transportation, the machine should be warmed up for the first 30 minutes at a spindle speed of only 500 1/min.

3.5.3 Optionally available accessories

WARNING!

Risk by using improper workpiece clamping materials or by operating the machine with inadmissible speed.

Only use the tool holders (e.g. drill chuck) which were delivered with the machine or which are offered as optional equipment by OPTIMUM.

Only use tool holders in the intended admissible speed range.

Workpiece clamping materials may only be modified in compliance with the recommendation of OPTIMUM or of the manufacturer of the clamping devices.

| Designation: | Item number | |
|---|-------------|--|
| 4-jaw chuck 100mm, | 344 0711 | |
| flange for 4-jaw chuck 100mm | 344 0312 | |
| Face plate Ø 170mm | 344 0295 | |
| Follow rest | 344 0293 | |
| Steady rest | 344 0294 | |
| Set of collet chucks, 1-16mm 15 pieces (ER25) | 344 1109 | |
| Collet holder ER 25 | 344 0305 | |
| Quick change tool holder SWH-AA | 338 4311 | |
| Single tool holder 13x50 type D | 338 4312 | |
| Set of tools Hard metal indexable inserts 10mm, 7 pieces | 344 1111 | |





Page 24

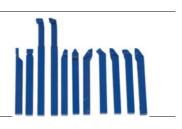
Assembly





Set of tools 8mm, 11 pieces Tipped with hard metal

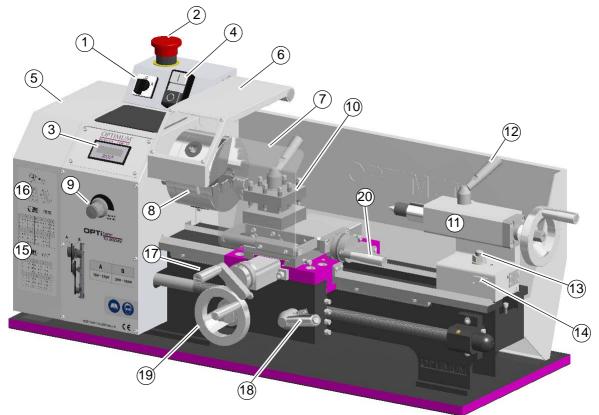
344 1008



MASCHINEN - GERMANY

4 Operation

4.1 Control and indicating elements



| Pos. | Designation | Pos. | Designation | |
|------|---|------|---------------------------------|--|
| 1 | Turning direction selector | 2 | Emergency stop button | |
| 3 | Rotation speed indicator | 4 | Push button ON / OFF | |
| 5 | for the protective cover of the headstock | 6 | Lathe chuck protection | |
| 7 | Chips shield | 8 | Lathe chuck | |
| 9 | Infinitely variable speed adjustment | 10 | Tool holder | |
| 11 | Tailstock | 12 | Clamping screw tailstock sleeve | |
| 13 | Clamping screw | 14 | Adjusting screw in the front | |
| 15 | Thread and feed table | 16 | Speed table | |
| 17 | Handwheel cross slide | 18 | Shift lever automatic feed | |
| 19 | Handwheel lathe saddle | 20 | Handwheel top slide | |



4.2 Safety

Use the lathe only under the following conditions:

- The lathe is in proper working order.
- The lathe is used as prescribed.
- The operating manual is followed.
- All safety devices are installed and activated.

All failures should be eliminated immediately. Stop the immediately in the event of any abnormality in operation and make sure it cannot be started-up accidentally or without authorisation.

Notify the person responsible immediately of any modification.

"For your own safety during operation" on page 15

4.2.1 Switching elements

Push button ON

The "hand actuated auxiliary switch ON" switches the rotation of the lathe on.

Hand actuated auxiliary switch OFF

The "hand actuated auxiliary switch OFF" switches the rotation of the lathe off.

Speed adjustment

It is possible to set the required speed using the speed adjustment.

Main switch

Interrupts or connects the power supply.

Rotation direction switch

The direction of rotation of the lathe can be switched by actuating the change-over switch.

It is possible to select a speed for each direction of rotation.

- O The labelling "R" means right-handed rotation.
- The labelling "L" means left-handed rotation.

ATTENTION!

Wait until the rotation of the spindle has come to complete standstill before changing the direction of rotation by actuating the change-over switch.

A change over of the rotation direction during operation may result in a destruction of the motor and of the rotation direction switch.

INFORMATION

The rotational speed is in a clockwise direction intended low. The clockwise rotation is applied to the backward movement of the bed slide for example for thread cutting operations.







PIMI

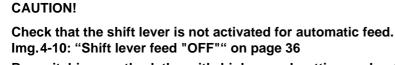
MASCHINEN - GERMANY











PIMI

MASCHINEN - GERMANY

4.2.2 Switching on the machine

By switching on the lathe with high speed setting and activated shift lever, the lathe slide will move with high speed.

ATTENTION!

Turn the potentiometer for speed setting to the lowest possible speed before switching on. The electronics can be damaged when the machine is turned on at full speed setting.

With the ON / OFF - switches the machine is switched. The lathe can only be switched on when the change-over switch is in position "R" or "L".

Rotation direction switch

The direction of rotation of the lathe can be switched by actuating the change-over switch.

- O The labelling "R" means right-handed rotation. The lathe chuck rotates counterclockwise.
- The labeling "L" means left-handed rotation. In left-handed rotation the bed slide e.g. moved back for threading. In the "0" position, the motor is switched off.

ATTENTION!

Wait until the machine has come to a complete halt before changing the rotational direction by turning the change-over switch. The machine is switched off when you perform a changing the rotational direction during operation.

- → Perform basic setting on the lathe (speed stage, feed, etc.).
- → Check if the protective cover of the lathe chuck and the protective cover are closed close the protective covers if necessary.
- → Turn the main switch on.
- ➔ Select the direction of rotation.
- → Actuate the push button "ON".

4.2.3 Switching off the machine

➔ Actuate the push button "OFF".













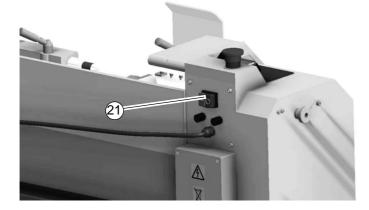








 \rightarrow If the machine stands still for a longer period of time, switch off the main switch (21).



4.2.4 Clamping the tool

Clamp the lathe tool into the tool holder.

The lathe tool needs to be clamped as short and tight as possible when turning in order to be able to absorb the cutting force well and reliably during the chip formation.

INFORMATION

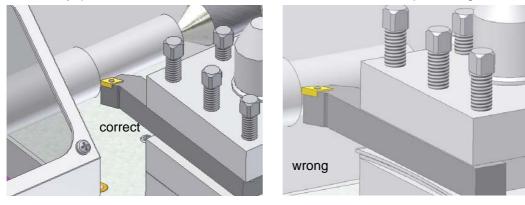
Adjust the height of the tool. Use the tailstock with the center point in order to determine the required height.

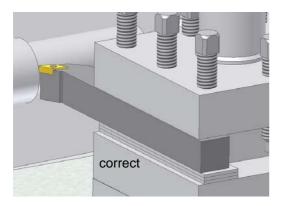


PTIMU

MASCHINEN - GERMANY

If necessary, put the steel washers beneath the tool to achieve the required height.





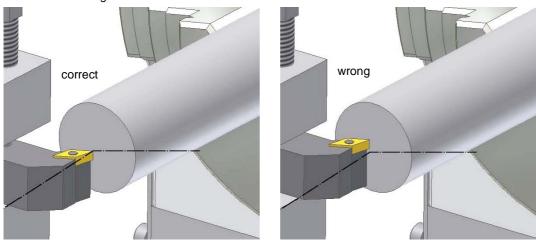
Img.4-1: Clamping the tool



MASCHINEN - GERMANY



For the facing process, the cutting edge of the tool must be exactly aligned with the height of the lathe centre to obtain a shoulder-free face. The facing process is a turning operation in which the turning tool feeds perpendicular to the axis of rotation of the workpiece in order to produce a flat surface. Here it is distinguished between cross-facing, cross-slicing and longitudinal facing.

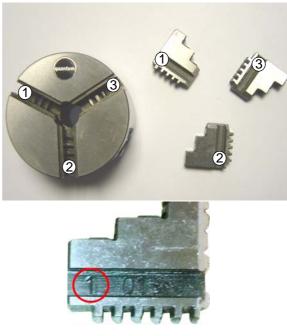


Img. 4-2: Clamping the tool

4.2.5 Replacing the clamping jaws on the lathe chuck

The clamping jaws and the three-jaw chuck are equipped with numbers. Insert the clamping jaws at the correct position and in the right order into the three-jaw chuck.

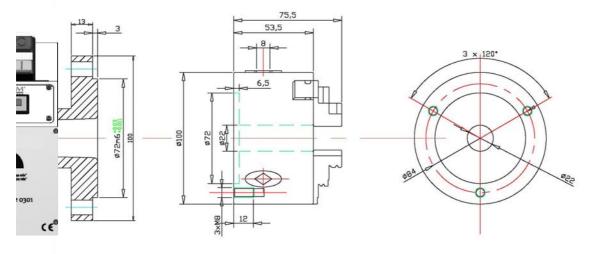
After the replacement, bring the jaws completely together in order to control if they are inserted correctly.



Img.4-3: Three-jaw chuck / clamping jaws



4.2.6 Spindle nose



IS "Optionally available accessories" on page 24

ATTENTION!

When disassembling the workpiece carrier, it may fall on the engine bed and damage the guide rails. Put a wooden plank or another adequate part on the machine bed in order to avoid damage.

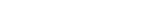
- → Disconnect the machine from the electrical supply.
- ➔ Block the revolutions of the spindle for instance by inserting the square seat of the lathe chuck. Also make sure that the engine bed is not damaged by the arm of the lever.
- → Loosen the three nuts on the flange of the lathe chuck to disassemble the workpiece carrier.
- → Take the workpiece holder to the front.
- ➔ If required, loosen the workpiece carrier by knocking slight with a plastic tip or a rubber mallet.

ΡΤΙΜΙ

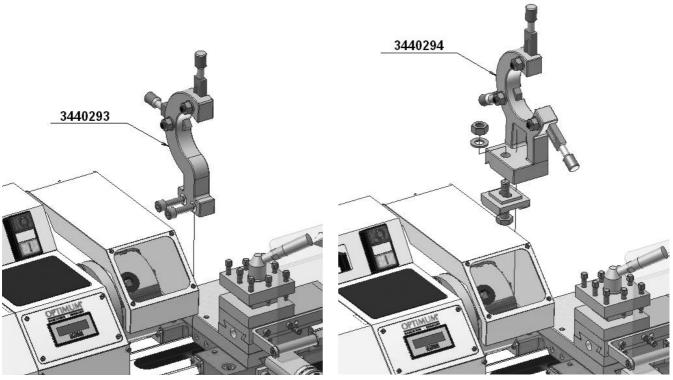
MASCHINEN - GERMANY

MASCHINEN - GERMANY

4.2.7 Mounting of rests







Img.4-4: follow rest

steady rest

4.2.8 Use of collet chucks

When using collet chucks to clamp the workpiece higher machining tolerances are available. The exchange of collet chucks for a smaller or larger diameter is simple and can be easily performed.

First, the collect chuck will be pressed into the ring of the union nut and has to rest there by itself. The workpiece will be clamped by fastening the union nut.

Make sure that you are using the correct collet chuck for the corresponding diameter in order to be able to fix the workpiece safety and firmly.

"Optionally available accessories" on page 24



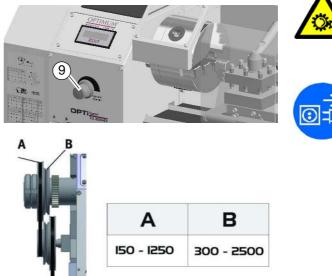
4.3 Speed adjustment

Adjust the speed with the potentiometer.

In order to use another speed range, you must change the position of the synchronous belt on the pulleys.

WARNING!

Unplug the shockproof plug of the lathe before opening the protective cover of the headstock.



Img.4-5: Speed adjustment

4.3.1 Changing the speed range

- → Unplug the shockproof plug from the mains.
- → Detach the protective cover of the headstock.
- → Screw in the hexagon socket screw (22), thus the tension of the synchronous belt is being reduced.
- → Lift the upper synchronous belt onto the required wheel diameter.
- ➔ Proceed the other way around to tighten the synchronous belt. The correct tension of the synchronous belt has been reached when you can still bend it approximately 3mm with your index finger.

ATTENTION!

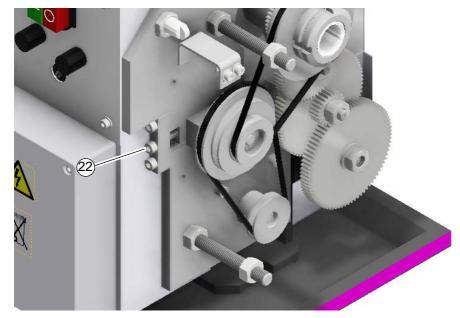
Make sure the tension of the synchronous belt is correct. Excessive or insufficient tension may cause damage.











Img.4-6: Synchronous belt position change

4.4 Adjusting feeds and thread pitches

In order to achieve a change of feed of a certain thread pitch, the change wheels are to be changed according to the table. You will find the complete table on the lathe.

Example:

| Thread pitch 1,25mm per revolution | | | | | | |
|---------------------------------------|---|----|----|--|--|--|
| А | В | 52 | Н | | | |
| С | D | 40 | 50 | | | |
| E | F | Н | 80 | | | |

- The toothed wheel of departure with cams in the toothed wheel A
- The toothed wheel A cams in the toothed wheel C
- The toothed wheel D cams in the toothed wheel F
- H means the vacuity (collar). You may as well use a smaller toothed wheel which does not cam in with any other toothed wheel.
- Toothed wheel of departure 40 teeth Position A Position B behind Position C Position D Position F Position F (H) collar
- Img.4-7: Order of the pitch 1,25mm



Operation

- → Unplug the shockproof plug from the mains.
- → Detach the protective cover of the headstock.
- \rightarrow Loosen the locking screw (24) on the quadrant.

GB TU2004V



→ Swing the quadrant to the right.



Img.4-8: Locking screw quadrant

Example of the transmission ratio: i

The thread pitch of the lead screw amounts to 2mm.

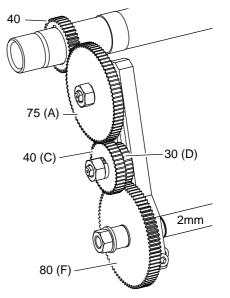
Example of thread pitch: 1,25mm

i = $2x \frac{n1xn2xn4}{n2xn3xn5}$ = $2x \frac{40xAxD}{AxCxF}$ = $2x \frac{40x66x50}{66x40x80}$ = 1,25mm

Example of thread pitch: 0.75mm

$$i = 2x \frac{n1xn2xn4}{n2xn3xn5} = 2x \frac{40xBxD}{AxDxF} = 2x \frac{40x75x30}{75x40x80} = 0,75mm$$

Thread pitch 0,75mm
per revolution
A B 75 H
C D 40 30
E F H 80



PIMU

MASCHINEN - GERMANY

Img.4-9: Order of the pitch 0,75mm

- O The toothed wheel of departure with 40 teeth cams in the toothed wheel A
- O The toothed wheel A cams in the toothed wheel C
- O The toothed wheel D cams in the toothed wheel F

INFORMATION

Metrical threads are indicated as thread pitch. In the example above, the lathe saddle moves by 1.25mm during one turn of the lathe chuck. Inch threads are indicated as number of threads on the length of one inch. The length of one inch amounts to 25.4mm.



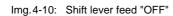


4.4.1 Switching on the feed

Engaging lever Position automatic feed "OFF"

CAUTION!

By switching on the lathe with high speed setting and activated shift lever, the lathe slide will move with high speed.



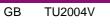
CAUTION!

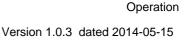
If you switch on the for instance at full speed of 2500min⁻¹ with the order of the toothed wheels for thread pitch 1.25mm, the lathe saddle will travel a distance of 52 mm within one second.

Threads are always cut with the least possible speed.

ATTENTION!

Damage to couplings, mechanical parts. The automatic feed is not designed to move onto mechanical stops or the mechanical end of the headstock.













lathe saddle.

Version 1.0.3 dated 2014-05-15

→ Secure the lathe saddle using the tightening screw (9).

| Pos. | Designation | Pos. | Designation |
|------|-------------------------------|------|------------------------|
| F03. | Designation | F03. | Designation |
| 1 | Quadruplicate tool holder | 2 | Cross slide |
| 3 | Handwheel cross slide | 4 | Handwheel lathe saddle |
| 5 | Top slide | 6 | Handwheel top slide |
| 7 | Lathe saddle | 8 | Feed activation lever |
| 9 | Tightening screw lathe saddle | | |

The handwheel (4) is used to traverse the lathe saddle manually.

The cross slide (2) can be advanced and returned by turning the cross slide handwheel (3).

The top slide (5) supports the quadruple tool holder. The top slide handwheel (6) is used to traverse the top slide manually.

The automatic longitudinal feed and the feed for thread-cutting are activated and deactivated using thefeed activation lever (8). The feed is transmitted via the lead screw nut.

- → Pull the spring-loaded handle out and push the feed activation lever down. The leadscrew nut is engaged and the automatic longitudinal feed is activated.
- → Pull the feed activation lever up to stop the automatic longitudinal feed.

INFORMATION

Move the hand wheel (4) of the lathe saddle a little in order to facilitate the locking of the feed activation lever (8).

ATTENTION!

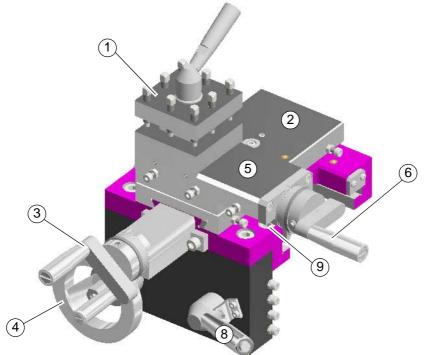
Operation

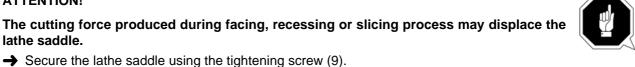










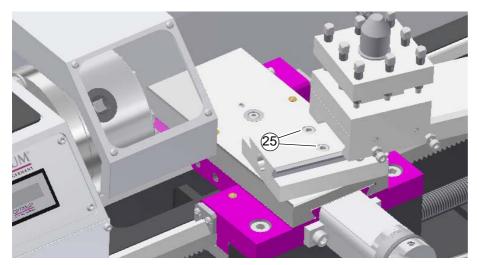


MASCHINEN - GERMANY

4.5.1 Turning short tapers with the top slide

With the top slide short cone can be rotated. The scaling is performed up to 60° degree of angle. It is also possible to adjust the top slide over the 60°- angular mark.

- → Loosen the hexagon socket screws (25) on the top slide.
- ➔ Swivel the top slide.
- ➔ Clamp the top slide again.



4.5.2 Turning tapers with the tailstock

The cross-adjustment of the tailstock is used for turning long, thin bodies.

- → Loosen the locking nut of the tailstock.
- → Unscrew the locking screw approximately half a turn.

By alternately loosening and tightening the two (front and rear) adjusting screws, the tailstock is moved out of the central position. The desired cross-adjustment can be read off the scale.

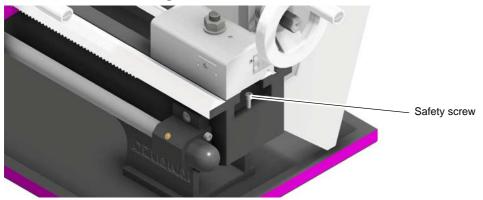
➡ First retighten the locking screw and then the two (front and rear) adjusting screws. Retighten the adjusting screws of the tailstock.

ATTENTION!

Check clamping of the tailstock and the sleeve, respectively for the turning jobs between the centres!



Tighten the securing screw at the end of the lathe bed in order to prevent the tailstock from unintentional drawing-out of the lathe bed.

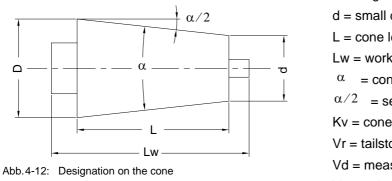


Img.4-11: Lathe bed





4.5.3 Turning of cones with high precision



D = large diameter [mm] d = small diameter [mm] L = cone length [mm] Lw = workpiece length [mm] α = cone angle $\alpha/2$ = setting angle Kv = cone proportion Vr = tailstock offset Vd = measure change [mm] Vo = twist measure of top slide [mm]

MASCHINEN - GERMANY

There are different possibilities to machine a cone on a common small lathe:

- 1. By twisting the top slide by setting the setting-angle with the angular scale. But there the graduation of the scale is too inaccurate. For chamfers and conic passings the graduation of the angular scale is sufficient.
- 2. By a simple calculation, a stop measure of 100mm length (of your own production) and a gauge with stand.

Calculation

of the offset of the top slide relating to the stop measure with a length of 100mm.

| Step by step | | |
|----------------------|-------------------------|---------------------|
| $Kv = \frac{L}{D-d}$ | $Vd = \frac{100mm}{Kv}$ | $Vo = \frac{Vd}{2}$ |

by one calculation step (summary)

$$Vo = \frac{100mm \times (D-d)}{2 \times L}$$

Example:

D = 30.0 mm; d = 24.0 mm; L = 22.0 mm

 $Vo = \frac{100mm \times (30mm - 24mm)}{2 \times 22mm} = \frac{100mm \times 6mm}{44mm} = 13,63mm$

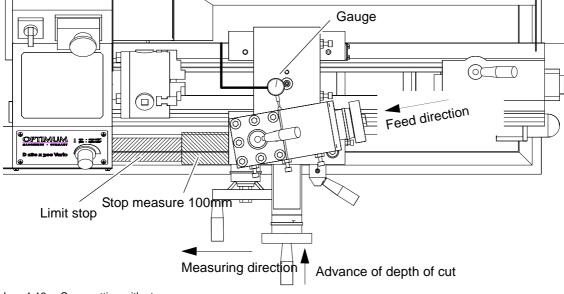
The stop measure (100mm) is to be put between a fixed unit stop and the bedslide. Put the gauge with stand on the lathe bed and horizontally align the test prod with the test prod with thetop slide (90° to the top slide). The twisting measure is calculated with the above mentioned formula.

The top slide is twisted by this value (then set the gauge to zero). After removing the stop measure, the bedslide will be aligned to the limit stop. The gauge must indicate the calculated value "Vo" Then the workpiece and the tool are clamped and positioned (the bedslide is fixed).

Operation

MASCHINEN - GERMANY

The infeed is performed with the handwheel of the top slide. The depth of cut is advanced with the handwheel of the cross slide.

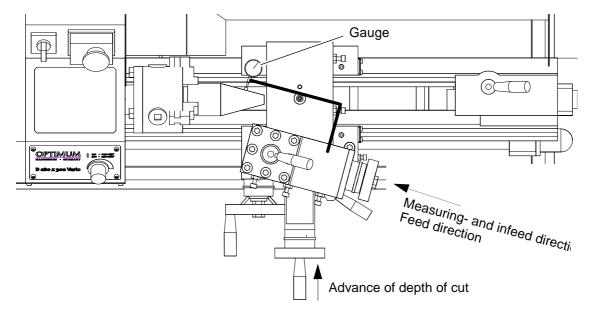


Img.4-13: Cone setting with stop measure

3. By measuring an existing cone with gauge and stand.

The stand is put on the top slide. The gauge is aligned horizontally and 90° to the top slide. The top slide is approximately adjusted to the cone angle and the test prodbrought in contact with the cone surface (fix the bedslide). Now the top slide is twisted in a way that the gauge does not indicate any travel of the pointer over the whole length of the cone (offset over the handwheel of the top slide).

Then you may start reaming the lathe as described under point 2. The workpiece might be a flange for lathe chucks or a face plate.



Img.4-14: Cone setting with stop measure





4. By offsetting the tailstock as the cone length is larger than the adjustable stroke of the top slide.

The workpiece is clamped between two points, therefore center holes are required on the face. They are to be drilled before removing the lathe chuck. The slaving of the workpiece is performed by a pulling pin and a lathe carrier.

The calculated value "Vr" is the offset measure of the tailstock. The offset is monitored with the gauge (also the return travel).

"Designation on the cone" on page 39

For this type of cone machining the lowest speed is used !

Annotation:

In order to check the position of the tailstock axis to the rotation axis, a shaft with two centeringsis clamped between the points. The stand with the gauge is put on the bedslide. The gauge is aligned 90° to the rotation axis and horizontally brought into contact with the shaft. The gauge will pass along the shaft with the bedslide. There must not be any travel of the pointer along the whole length of the shaft. If a deviation is being shown, the tailstock is to be corrected.

Calculation

$$Vr = \frac{Lw}{2 \times Kv}$$
 or $Vr = \frac{D-d}{2 \times L} \times Lw$

$$Vr_{max} = \frac{Lw}{50}$$

The tailstock offset must not exceed the value "*Vrmax*" as the workpiece tumbles!

Example:

Kv = 1 : 40 ; Lw = 150 mm ; L = 100 mm

$$Vr = \frac{150}{2 \times 40} = 1,875mm$$
 $Vr_{max} = \frac{150}{50} = 3mm$



Img.4-15: Workpiece between points: Tailstock offset Vr

MASCHINEN - GERMANY

4.6 Tailstock sleeve

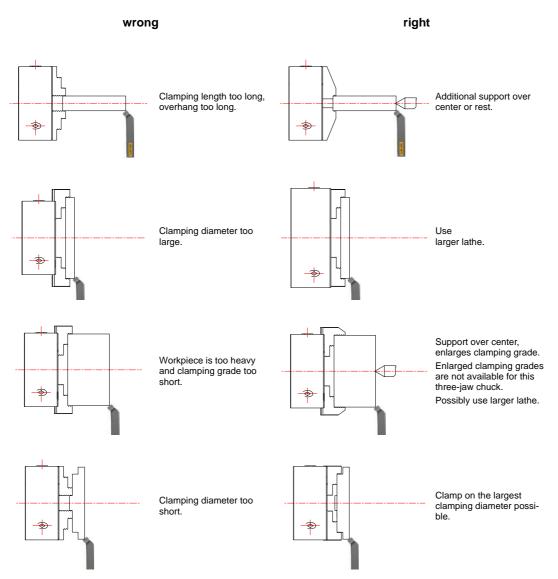
The tailstock sleeve is used to hold the tools (bits, lathe centres, etc.)

The sleeve of the tailstock can a drill chuck used for the recording of drilling and countersinking tools are set.

- → Clamp the required tool in the tailstock sleeve.
- → Use the hand wheel to move the sleeve back and forth.
- → Clamp the sleeve with the clamping lever.
- → Use the adjustment and / or setting the [mm] scale on the sleeve.

4.7 Clamping a workpiece into the three jaw chuck

When the workpiece is being clamped unprofessionally, there is a risk of injury as the workpiece may fly off or the jaws may break. The following examples do not show all possible situations of danger.



Page 42



4.8 Standard values for cutting data when turning

The better the cutting data are selected, the better the turning result. Some standard values for cutting speeds of different materials are listed on the following pages.

ΡΙΜΙ

MASCHINEN - GERMANY

IN "Cutting speed table" on page 44

Criteria of the cutting conditions:

Cutting speed: Vc (m/min) Depth of cut: ap (mm) Infeed: f (mm/rev)

Cutting speed:

In order to get the speed for the machine settings of the selected cutting speeds the following formula is to be applied:

$$n = \frac{Vc \times 1000}{d \times 3, 14}$$

Speed: n (1/min)

Workpiece diameter: d (mm)

For lathes without continuously adjustable drive (V-belt drive, speed gear) the nearest speed is being selected.

Depth of cut:

In order to achieve a good chipping, the results of the depth of cut divided by the infeed shall result in a figure between 4 and 10.

Example: ap = 1.0mm; f = 0.14mm/U; and this equals to in a value of 7.1 !

Infeed

The infeed for roughing/turning is to be selected in a way that it does not exceed half the value of the corner radius.

Example: r = 0.4mm ; equals to fmax. = 0.2 mm/rev !

For planing/turning the infeed should be maximum 1/3 of the corner radius.

Example: r = 0.4mm ; equals to fmax. = 0.12mm/rev !

MASCHINEN - GERMANY

4.9 Cutting speed table

| | | | | Tur | ning | | | | Drilling | |
|---|---------------|-------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|-------------------|--------------|--|
| Materials | | Cutting materials | | | | | | | | |
| | HSS | P10 | P20 | P40 | K10 | HC P40 | HC K15 | HC M15/ K10 | HSS | |
| non-alloyed steel; steel casting; C45; St37 | 35 - - 50 | 100 - - 150 | 80 - - 120 | 50 - - 100 | - | 70 - - 180 | 150 - - 300 | 90 - - 180 | 30 - - 40 | |
| low-alloy steel, steel casting; 42CrMo4; 100Cr6 | 20 - - 35 | 80 - - 120 | 60 - - 100 | 40 - - 80 | - | 70 - - 160 | 120 - - 250 | 80 - - 160 | 20 - - 30 | |
| high-alloyed steel; steel casting; X38CrMoV51; S10-4-3-10 | 10 - - 20 | 70 - - 110 | 50 - - 90 | - | - | 60 - - 130 | 80 - - 220 | 70 - - 140 | 8 - - 15 | |
| rust-resistant steel X5CrNi1810; X10CrNiMoTi12 | - | - | - | - | 30 - - 80 | - | - | 50 - - 140 | 10 - - 15 | |
| grey cast iron GG10 ; GG40 | 15 - - 40 | - | - | - | 40 - - 190 | - | 90 - - 200 | 70 - - 150 | 20 - - 30 | |
| cast iron with nodular graphite GGG35 ; GGG70 | 10 - - 25 | - | - | - | 25 - - 120 | - | 80 - - 180 | 60 - - 130 | 15 - - 25 | |
| copper, brass | 40 - - 90 | - | | - | 60 - - 180 | - | 90 - - 300 | 60 - - 150 | 30 - - 80 | |
| aluminium alloys | 40 - - 100 | - | - | - | 80 - - 200 | - | 100 - - 400 | 80 - - 200 | 40 - - 80 | |

Description of the coated hard metals:

HC P40 = a PVD - coating TiAIN

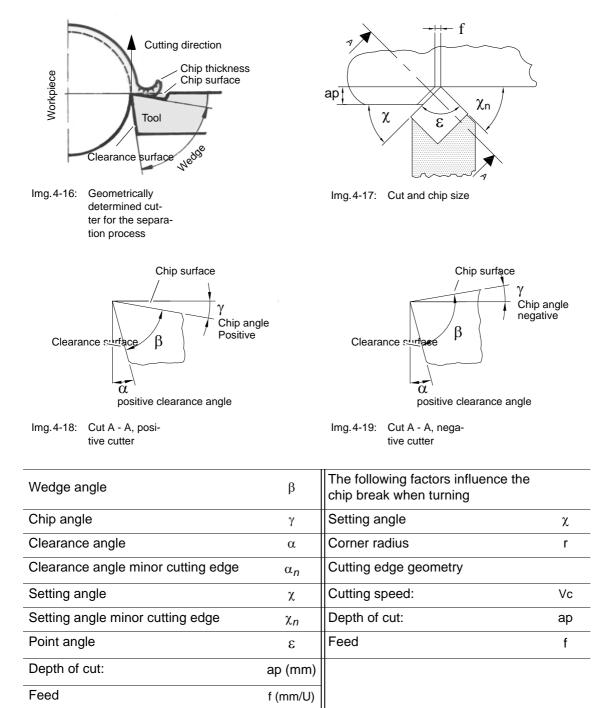
HC K15 = a CVD - coating TiN-Al₂O₃ - TiCN - TiN

HC M15/K10 = CVD - coating TiAiN

Page 44



4.10 Terms for the rotating tool



In most cases the setting angle is depending on the work piece. A setting angle of 45° to 75° is suitable for roughing. setting angle of 90° to 95° (no tendency to chattering) is suitable for planing.

The corner angle serves as passing from the major cutting edge to the minor cutting edge. Together with the infeed it determines the surface quality. The corner radius must not be selected too large as this might result in vibrations.





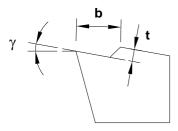
4.10.1 Cutting edge geometry for turning tools

| | High-spe | ed steel | Hard metal | | |
|-------------------|--------------------|-------------|--------------------|-------------|--|
| | Clearance angle | Chip angle | Clearance angle | Chip angle | |
| Steel | +5° to +7° | +5° to +6° | +5° to +11° | +5° to +7° | |
| Cast non | +5° to +7° | +5° to +6° | +5° to +11° | +5° to +7° | |
| non-ferrous metal | +5° to +7° | +6° to +12° | +5° to +11° | +5° to +12° | |
| aluminium alloys | +5° to +7° | +6° to +24° | +5° to +11° | +5° to +24° | |

4.10.2 Types of cutting form levels

They are needed to influence the chip drain and the chip shape in order to achieve optimum chipping conditions.

Examples of types of cutting form levels



Img. 4-20: Cutting form level

b = 1.0 mm bis 2.2 mm

t = 0.4 mm bis 0.5 mm

Img.4-21: Cutting form level with fillet

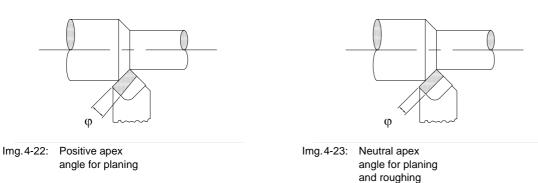
h

b = 2.2mm with fillet

γ

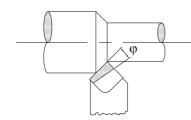
For infeeds of 0.05 to 0.5mm/U and depths of cut of 0.2mm to 3.0mm.

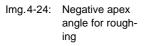
The different apex angles (ϕ) of the cutting form level need to conduct the chip.





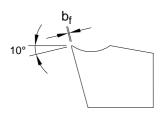






The ready-ground major cutting edge must be slightly ground with a grindstone for the planing.

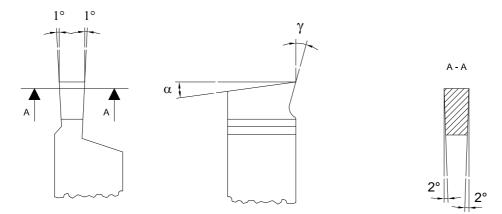
For the roughing, a small chamfer must be produced with the grindstone in order to stabilize the cutting edge against striking chips ($b_f = f \times 0.8$).



Img.4-25: Stabilize cutting edge

Polished section for recessing and cutting off

(for chip angle refer to table)



Img.4-26: Polished section recessing and cutting off

MASCHINEN - GERMANY

Polished section for threading

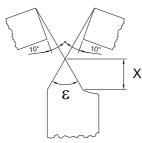
The point angle or the shape for chasing tools is depending on the type of thread.

Also refer to:

O IS "Thread types" on page 50

O I I Pitch angle" on page 55

The measure X must be larger than the depth of thread. Make save that no chip angle is being ground as in this case there would be a strain of the profile.



Img.4-27: Polished section for threading

4.11 Tapping of external and internal threads

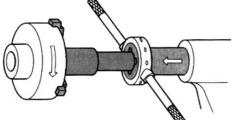
Threads with smaller diameters and standard thread pitches should be tapped manually on the lathe with screw-taps or dies by turning the clamping chuck as this is more simple to produce.

CAUTION!

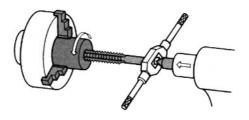
Pull off the mains plug of the lathe if you want to tap a thread as described above.

Bolts and nuts with large thread diameters, deviating thread pitches or special types of thread,







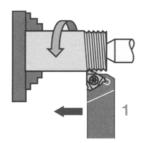


Img.4-29: screw tap

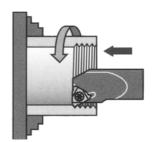
right-handed and left-handed threads may be produced by threading. For this manufacturing there are as well tool holders and drill rods with exchangeable indexable inserts (one-edged or multiple-edged).







Img.4-30: Tap external thread



OPTIMUM

MASCHINEN - GERMANY

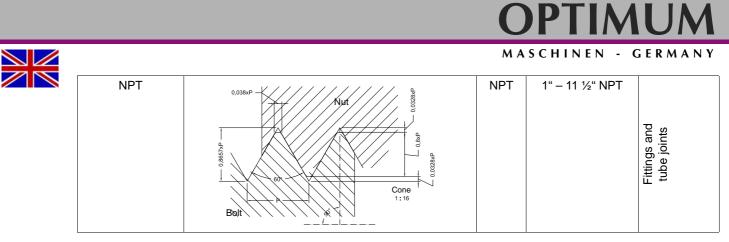
Img.4-31: tap internal thread

MASCHINEN - GERMANY

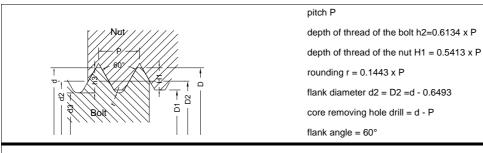


4.12 Thread types

| Designation | Profile | Code letter | Short term (e. g.) | Application |
|---|--|--------------------------------------|--|--|
| ISO-thread | arcani o arcani | M UN UNC UNF UNEF UNS | M4x12 1/4" - 20UNC - 2A 0.250 - UNC - 2A | Machine tools and general mechanical engineering |
| UNJ | arcson to define the second se | UNJ | 1/4" - 20UNJ | Aircraft and aerospace industry |
| Whitworth | And | B.S.W. W | 1/4" in20 B.S.W. | Cylindrical threads, Pipe threads, or conical pipe threads for thread connections which seal |
| ISO-trapezoid thread (one- and multi- ple- threaded) | dropper 1 dropper 1 | TR | Tr 40 x 7 Tr 40 x 14 P7 | Motion thread, Leading spindle and transport spindle |
| Round thread | 0,2385xph 0,5xp 0,5xp 0,5xp 0,6830xp 0,6830xp 0,05xp 0,05xp 0,05xp | RD | RD DIN 405 | Fittings and for purposes of the fire brigade |



4.12.1 Metric threads (60° flank angle)



| | Metric coarse-pitch thread | | | | | | | | |
|----------|----------------------------|---------|------------------------------|------------|-------------|-------------|-----------|-------------|--------------------------|
| | | Sizes i | n mm: prefe | erably use | the threads | s in column | 1 | | |
| denom | ead nination = D | | Core diameter | | Depth o | f thread | - D | hole driill | |
| Column 1 | Column 2 | pitch P | Flank diameter d2 = D2 | Bolt d3 | Nut D1 | Bolt h3 | Nut H1 | Rounding r | Core removing hole driil |
| M 1 | | 0.25 | 0.838 | 0.693 | 0.729 | 0.153 | 0.135 | 0.036 | 0.75 |
| | M 1.1 | 0.25 | 0.938 | 0.793 | 0.829 | 0.153 | 0.135 | 0.036 | 0.85 |
| M 1.2 | | 0.25 | 1.038 | 0.893 | 0.929 | 0.153 | 0.135 | 0.036 | 0.95 |
| | M 1.4 | 0.3 | 1.205 | 1.032 | 1.075 | 0.184 | 0.162 | 0.043 | 1.1 |
| M 1.6 | | 0.35 | 1.373 | 1.171 | 1.221 | 0.215 | 0.189 | 0.051 | 1.3 |
| | M 1.8 | 0.35 | 1.573 | 1.371 | 1.421 | 0.215 | 0.189 | 0.051 | 1.5 |
| M 2 | | 0.4 | 1.740 | 1.509 | 1.567 | 0.245 | 0.217 | 0.058 | 1.6 |
| | M 2.2 | 0.45 | 1.908 | 1.648 | 1.713 | 0.276 | 0.244 | 0.065 | 1.8 |
| M 2.5 | | 0.45 | 2.208 | 1.948 | 2.013 | 0.276 | 0.244 | 0.065 | 2.1 |
| M 3 | | 0.5 | 2.675 | 2.387 | 2.459 | 0.307 | 0.271 | 0.072 | 2.5 |
| | M 3.5 | 0.6 | 3.110 | 2.764 | 2.850 | 0.368 | 0.325 | 0.087 | 2.9 |
| M 4 | | 0.7 | 3.545 | 3.141 | 3.242 | 0.429 | 0.379 | 0.101 | 3.3 |
| M 5 | | 0.8 | 4.480 | 4.019 | 4.134 | 0.491 | 0.433 | 0.115 | 4.2 |
| M 6 | | 1 | 5.350 | 4.773 | 4.917 | 0.613 | 0.541 | 0.144 | 5.0 |
| M 8 | | 1.25 | 7.188 | 6.466 | 6.647 | 0.767 | 0.677 | 0.180 | 6.8 |
| M 10 | | 1.5 | 9.026 | 8.160 | 8.376 | 0.920 | 0.812 | 0.217 | 8.5 |
| M 12 | | 1.75 | 10.863 | 9.853 | 10.106 | 1.074 | 0.947 | 0.253 | 10.2 |

Operation



| | M14 | 2 | 12.701 | 11.546 | 11.835 | 1.227 | 1.083 | 0.289 | 12 |
|----------------|----------|--------|--------|----------------|----------------|--------|--------|-------|------|
| M 16 | | 2 | 14.701 | 13.546 | 13.835 | 1.227 | 1.083 | 0.289 | 14 |
| | M18 | 2.5 | 16.376 | 14.933 | 15.294 | 1.534 | 1.353 | 0.361 | 15.5 |
| M 20 | | 2.5 | 18.376 | 16.933 | 17.294 | 1.534 | 1.353 | 0.361 | 17.5 |
| | M 22 | 2.5 | 20.376 | 18.933 | 19.294 | 1.534 | 1.353 | 0.361 | 19.5 |
| M 24 | | 3 | 22.051 | 20.319 | 20.752 | 1.840 | 1.624 | 0.433 | 21 |
| | M 27 | 3 | 25.051 | 23.319 | 23.752 | 1.840 | 1.624 | 0.433 | 24 |
| M 30 | | 3.5 | 27.727 | 25.706 | 26.211 | 2.147 | 1.894 | 0.505 | 26.5 |
| M 36 | | 4 | 33.402 | 31.093 | 31.670 | 2.454 | 2.165 | 0.577 | 32 |
| M 42 | | 4.5 | 39.077 | 36.479 | 37.129 | 2.760 | 2.436 | 0.650 | 37.5 |
| M 48 | | 5.5 | 44.752 | 41.866 | 41.866 | 3.067 | 2.706 | 0.722 | 43 |
| M 56 | | 5.5 | 52.428 | 49.252 | 49.252 | 3.374 | 2.977 | 0.794 | 50.5 |
| M 64 | | 6 | 60.103 | 56.639 | 56.639 | 3.681 | 3.248 | 0.866 | 58 |
| | | | Ме | tric fine-pite | ch thread | | | | |
| Denomi- | Flank | Co | ore | Denomi- | Flank | Co | ore | | |
| nation of | | diam | neter | nation of | | dian | neter | | |
| thread | diameter | Bolt | Nut | thread | diame- | Bolt | Nut | | |
| d x P | d2 = D2 | | | d x P | ter d2 = D2 | | | | |
| M2 x 0.2 | 1.870 | 1.755 | 1.783 | M16 x 1,5 | 15.026 | 14.160 | 14.376 | | |
| M2.5 x 0.25 | 2.338 | 2.193 | 2.229 | M20 x 1 | 19.350 | 18.773 | 18.917 | | |
| M3 x 0.35 | 2.773 | 2.571 | 2.621 | M20 x 1.5 | 19.026 | 18.160 | 18.376 | | |
| M4 x 0.5 | 3.675 | 3.387 | 3.459 | M24 x 1.5 | 23.026 | 22.160 | 22.376 | • | |
| M5 x 0.5 | 4.675 | 4.387 | 4.459 | M24 x 2 | 22.701 | 21.546 | 21.835 | | |
| M6 x 0.75 | 5.513 | 5.080 | 5.188 | M30 x 1.5 | 29.026 | 28.160 | 28.376 | | |
| M8 x 0,75 | 7.513 | 7.080 | 7.188 | M30 x 2 | 28.701 | 27.546 | 27.835 | | |
| M8 x 1 | 7.350 | 6.773 | 6.917 | M36 x 1.5 | 35.026 | 34.160 | 34.376 | | |
| M10 x 0.75 | 9.513 | 9.080 | 9.188 | M36 x 2 | 34.701 | 33.546 | 33.835 | | |
| M10 x 1 | 9.350 | 8.773 | 8.917 | M42 x 1,5 | 41.026 | 40.160 | 40.376 | | |
| M12 x 1 | 11.350 | 10.773 | 10.917 | M42 x 2 | 40.701 | 39.546 | 39.835 | | |
| M12 x 1.25 | 11.188 | 10.466 | 10.647 | M46 x 1.5 | 47.026 | 46.160 | 46.376 | | |
| M16 x 1 | 15.350 | 14.773 | 14.917 | M48 x 2 | 46.701 | 45.546 | 45.835 | 4 | |
| | | 1 | | | 1 | 1 | 1 | 1 | |



4.12.2 British thread (55° flank angle)

BSW (Ww.): British Standard Withworth Coarse Thread Series is the most common coarse thread in Great Britain and corresponds in its usage category to the metric coarse-pitch thread. The designation of a hexagon head screw 1/4" - 20 BSW x 3/4", is here: . 1/4" is the nominal diameter of the screw and 20 is the number of threads in 1" of length

BSF: British Standard Fine Thread Series. British Standard Fine Thread Series. BSW- and BSF are the thread selection for the common screws. This fine thread is very common in the British machine tool industry, but it is replaced by the American UNF thread.

BSP (R): British Standard Pipe Thread. Cylindric pipe thread; designation in Germany: R 1/4" (nominal width of the tube in inch). Tube threads are larger in their diameter as "BSW". Designation 1/8" - 28 BSP

BSPT: BSPT: British Standard Pipe - Taper Thread. Conic tube thread, cone 1:16; designation: 1/4" - 19 BSPT

BA: BA: British Association Standard Thread (47 $1/2^{\circ}$ flank angle). Common with instruments and watches, is being replaced by the metric ISO thread and by the ISO miniature thread. It consists of numeric designations from 25 to 0=6.0mm max diameter.

| | Nominal diameter of Threads in 1" | | | | Threads in 1" | | | |
|--------|-----------------------------------|-----|---------|----------|---------------|-----|------------|-----------|
| the t | hread | BSW | BSF: | BSP/ | /BSPT | | BA-thread | ls |
| [Inch] | mm | | | (R) | D. [mm] | No. | | D [mm] |
| | | | 55° Fla | nk angle | <u>.</u> | 47 | 1/2° Flank | angle |
| 1/16 | 1.588 | 60 | - | - | | 16 | 134 | 0.79 |
| 3/32 | 2.382 | 48 | - | - | | 15 | 121 | 0.9 |
| 1/8 | 3.175 | 40 | - | 28 | 9.73 | 14 | 110 | 1.0 |
| 5/32 | 3.970 | 32 | - | - | - | 13 | 102 | 1.2 |
| 3/16 | 4.763 | 24 | 32 | - | - | 12 | 90.9 | 1.3 |
| 7/32 | 5.556 | 24 | 28 | - | - | 11 | 87.9 | 1.5 |
| 1/4 | 6.350 | 20 | 26 | 19 | 13.16 | 10 | 72.6 | 1.7 |
| 9/32 | 7.142 | 20 | 26 | - | - | 9 | 65.1 | 1.9 |
| 5/16 | 7.938 | 18 | 22 | - | - | 8 | 59.1 | 2.2 |
| 3/8 | 9.525 | 16 | 20 | 19 | 16.66 | 7 | 52.9 | 2.5 |
| 7/16 | 11.113 | 14 | 18 | - | - | 6 | 47.9 | 2.8 |
| 1/2 | 12.700 | 12 | 16 | 14 | 20.96 | 5 | 43.0 | 3.2 |
| 9/16 | 14.288 | 12 | 16 | - | - | 4 | 38.5 | 3.6 |
| 5/8 | 15.875 | 11 | 14 | 14 | 22.91 | 3 | 34.8 | 4.1 |
| 11/16 | 17.463 | 11 | 14 | - | - | 2 | 31.4 | 4.7 |
| 3/4 | 19.051 | 10 | 12 | 14 | 26.44 | 1 | 28.2 | 5.3 |
| 13/16 | 20.638 | 10 | 12 | - | - | 0 | 25.3 | 6.0 |

Table of the British threads

Page 53

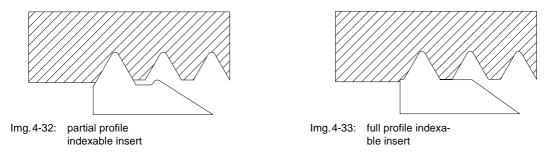
MASCHINEN - GERMANY

| 7/8 | 22.226 | 9 | 11 | 14 | 30.20 |
|-------|--------|-------|----|----|-------|
| 15/16 | 23.813 | 9 | 11 | - | - |
| 1 | 25.401 | 8 | 10 | 11 | 33.25 |
| 1 1/8 | 28.576 | 7 | 9 | - | - |
| 1 1/4 | 31.751 | 7 | 9 | 11 | 41.91 |
| 1 3/8 | 34.926 | 6 | 8 | - | - |
| 1 1/2 | 38.101 | 6 | 8 | 11 | 47.80 |
| 1 5/8 | 41.277 | 5 | 8 | - | - |
| 1 3/4 | 44.452 | 5 | 7 | 11 | 53.75 |
| 1 7/8 | 47.627 | 4 1/2 | 7 | - | - |
| 2 | 50.802 | 4 1/2 | 7 | 11 | 59.62 |

4.12.3 Indexable inserts

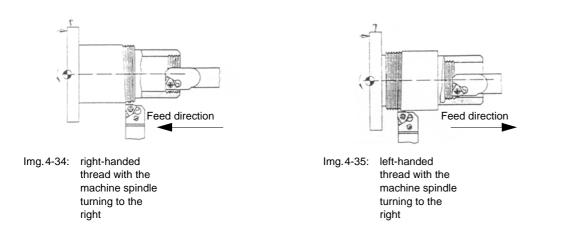
For indexable inserts there are partial profile and full profile indexable inserts. The partial profile indexable inserts are designed for a certain pitch range (e.g. 0.5 - 3mm).

- **O** The partial profile indexable insert is optimally appropriate for the single-piece production.
- **O** The full profile indexable insert is only designed for a certain pitch.



Determining the machining method of right-handed and left-handed threads:

Right-handed tool holders or drill rods are used. In order to top right-handed threads the feed direction towards the clamping chuck is selected and the machine spindle turns to the right (the turning direction of the machine spindle is determined when you look into the spindle from the rear side). If a left-handed thread is to be tapped, the feed direction is selected away from the clamping chuck in direction to the tailstock and the machine spindle turns to the right.



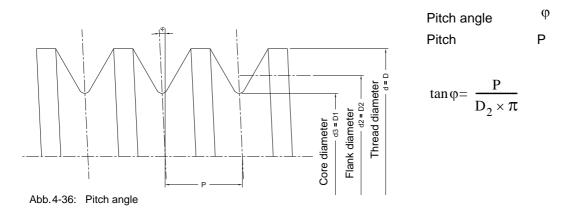
GB

Original operating instructions

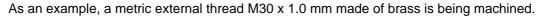




As for thread cutting there are other conditions as for longitudinal turning, the forward cutter must show a larger clearance as the pitch angle of the thread.



4.12.4 Examples for thread cutting



Selecting the tool holder

For lathe TU1503V and TU1804V , TU2004V, turning tool No.6 and for lathe TU2404 , TU2404V, TU2506 , TU2506V, TU2807 , TU2807V turning tool No.13.

Pointing turning tools are also appropriate Fig 6-14: "tip of cutter DIN 4975" on page 38 with hard metal plates soldered on of the complete set for the lathe TU1503V and TU1804V, TU2004V, 8mm, 11-pieces, item no. 344 1008 and for lathe TU2404, TU2404V, TU2506, TU2506V, TU2807, TU2807V, 8mm, 11-pieces, item no. 344 1108.

The above mentioned thread turning tools have a point angle of 60°.

| Set of turning to 7-pieces with HM TiN-coated in a ISO designation Turning tool 1: Turning tool 2: Turning tool 3: Turning tool 4: Turning tool 5: Turning tool 6: Turning tool 7: | /l indexable inserts vooden case | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|--|---|---|---|----|----|----|----|----|
| • | ols HM 10mm 344 1111 / indexable inserts | | | | | | | |
| TiN-coated in a | | | | | | | | |
| ISO designation | | | | 0 | | | | 0 |
| Turning tool 8: | SWGCR/L1010E05 | | | - | | | | 1 |
| Turning tool 9: | SCLCR1010E06 | | | | | | 7 | |
| Turning tool 10: | SDJCR/L1010E07 | | 1 | | | | | |
| Turning tool 11: | SDNCN/L1010E07 | | | | | | | |
| Turning tool 12: | SCLCR/L1010E06 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| Turning tool 13: | LW1010R/L04 | | | | | | | |
| Turning tool 14: | QA1012R/L03 | | | | | | | |

- Steel sheets are to be laid under the complete tool holder or turning tool to achieve exactly the turning center.
- → The lowest spindle speed is set so that the lathe will not coast too long !
- → Mount gear pairing for pitch 1.0mm in the change gear !

Operation





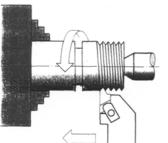


Abb.4-37: Thread cutting

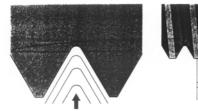
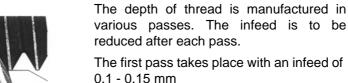


Abb.4-38: radial infeed

The outer diameter had been turned to 30.0mm and the tool holder is clamped in the quadruple holder for threading aligned angular to the rotation axis. The height of centres is checked (as described).



For the last pass the infeed shall not be below 0.04mm.

For pitches up to 1.5mm the infeed may be radial.

For our example 5 to 7 passes are being determined.

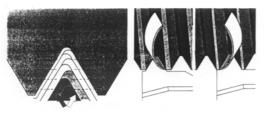


Abb.4-39: Alternate infeed

For larger pitches the alternate flank infeed is selected. The top slide is from the 2nd passage in each case 0.05 - 0.10 mm adjusted alternately to the left and right. The last two passes are performed without lateral offset. When the depth of thread is achieved, two passes are performed without infeed.

To machine internal threads, about 2 passes shall be selected additionally for the infeed (drill rods are more instable).

The cutting point is slit slightly by turning the handwheel of the cross slide the scale is turned to zero. This is the point of departure for the infeed of the depth of thread.

The scale of the top slide is also set to zero (this is important for the lateral offset whenturning threads with larger pitches).

The cutting point is set just in front of the starting point of the start of the thread by actuating thehandwheel of the bedslide.

The cutting point is set just in front of the starting point of the start of the thread by actuating thehandwheel of the bedslide. With this connection, the adjusted thread pitch is transferred to the bedslide and to the tool holder.

ATTENTION!

This connection must not be disconnected until the thread is finished!



Operation

Starting the threading:

- Radial infeed over the handwheel of the cross slide.
- O Turn the change-over, switch to the right
- ${\bf O}$ $% \left({{\bf S}_{\rm A}} \right)$ Start the machine and have the first cutting process run.

ATTENTION!

Always have the thumb ready on the OFF-switch in order to prevent a collision with the workpiece or with the clamping chuck !

- Immediately turn off the machine at the run out of the thread and cam the cutter out by turning the handwheel of the cross slide.
- O Turn the change-over, switch to the left.
- Turn the machine on and return the bedslide to the starting point and switch the machine off.
- Radial infeed over the handwheel of the cross slide.
- O Turn the change-over, switch to the right
- Switch the machine on and have the second cutting process run.
- Repeat this procedure as often as necessary until the depth of thread is achieved.
- To check the thread you may use a thread gauge or a workpiece with an internal thread M30 x 1.0
- If the thread is having the exact size, the thread cutting process may be terminated. Now you may again shift the operating lever of the lead-screw nut in standstill. In this way, the connection between the lead spindle and the bedslide is interrupted.
- Now the toothed wheels for the longitudinal feed are to be mounted again!

4.13 General working advice - coolant

Friction during the cutting process causes high temperatures at the cutting edge of the tool.

The tool should be cooled during the milling process. Cooling the tool with a suitable cooling lubricant ensures better working results and a longer edge life of the cutting tool.

INFORMATION

Use a water-soluble and non-pollutant emulsion as a cooling agent. This can be acquired from authorised distributors.

Make sure that the cooling agent is properly retrieved. Respect the environment when disposing of any lubricants and coolants. Follow the manufacturer's disposal instructions.











PTIMU

5 Maintenance

In this chapter you will find important information about

- O Inspection
- O Maintenance
- O Repairs

of the lathe.

ATTENTION !

Properly performed regular maintenance is an essential prerequisite for

- O operational safety,
- O failure-free operation,
- **O** long durability of the lathe and
- **O** the quality of the products which you manufacture.

Installations and equipment from other manufacturers must also be in good order and condition.

5.1 Safety

WARNING!

The consequences of incorrect maintenance and repair work may include:

- O Very serious injury to personnel working on the lathe,
- **O** Damage to the lathe.

Only qualified personnel should carry out maintenance and repair work on the lathe.

5.2 Inspection and maintenance

The type and level of wear depends to a large extent on the individual usage and operating conditions. For this reason, all the intervals are only valid for the authorised conditions.

| Interval | Where? | What? | How? |
|------------|-------------|-------------|---|
| | Machine bed | Lubricate | Oil all blank machine parts using an acid-free lubricat- ing oil. 🖙 "Operating material" on page 17 |
| every week | idle stock | Testing | Make sure the tension of the synchronous belt is cor- rect. Img.4-6: "Synchronous belt position change" on page 34 |
| | Spindle | Lubricating | Slightly lubricate the change wheels and the lead screw with a lithium grease. |







| \mathbb{Z} | |
|--------------|--|

| Interval | Where? | What? | How? |
|-------------|---------------|-------------------|---|
| every week | Lathe saddle | Lubricating | Lubricate the lubricating nipples on the lathe saddle. |
| half-yearly | Spindle stock | Visual inspection | Control if the synchronous belts are porous or worn. |
| as required | Top slide | Readjusting | Readjust the guide clearance of the top slide. |
| as required | Cross slide | Readjusting | Readjust the guide clearance of the top slide. Readjusting screws Abb.5-3: Lathe saddle |





| Interval | Where? | What? | How? |
|-------------|--------------------------------|-------------|--|
| as required | Spindle nut of the cross slide | Readjusting | The set screw widens the flanks of screw thread of the spindle nut. If required, turn the set screw only slightly. A too widened set screw will lead to excessive wear. Fixture spindle nut Set screw Abb. 5-4: Lathe saddle |
| as required | Lead- screw nut | Readjusting | The clearance of the lead-screw nut for opening and closing may be readjusted. |
| as required | Lead- screw nut | Readjusting | The locking split of the lead-screw nut may only be adjusted when it is closed. If the locking split is too small or too large this will lead to excessive wear. |

INFORMATION

The work spindle bearing is pre lubricated. It is not necessary to lubricate it again.



5.3 Repairs

For any repair work, get assistance from an employee of 's technical service or send us the lathe.





If the repairs are carried out by qualified technical staff, they must follow the indications given in these operating instructions.

The company Optimum Maschinen Germany GmbH does not take responsibility nor does it guarantee for damages and failures resulting of non-observance of this operating manual. For repairs only use faultless and suitable tools and original spare parts or parts from series expressly authorised by Optimum Maschinen Germany GmbH.

MASCHINEN - GERMANY

6 Ersatzteile - Spare parts - TU2004V





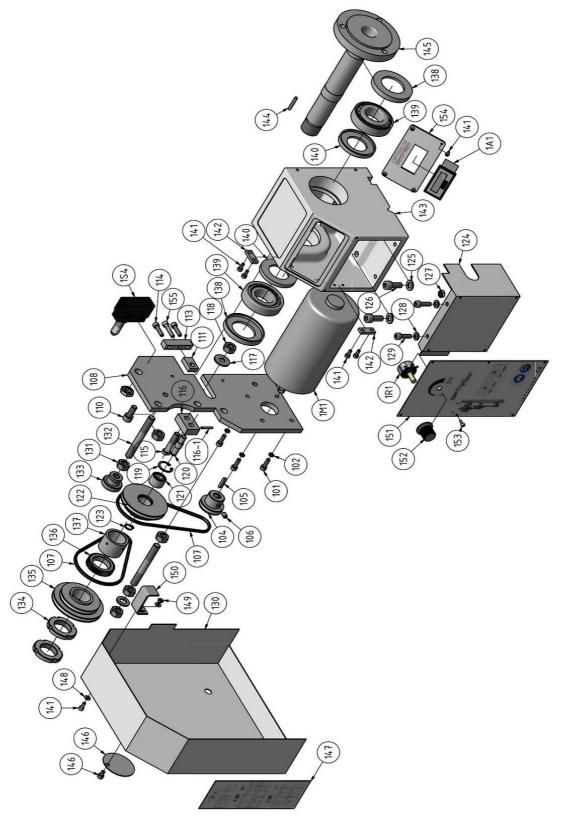


Abb.6-1: Antrieb - Drive



6.2

Oberschlitten und Planschlitten - Top slide and cross slide

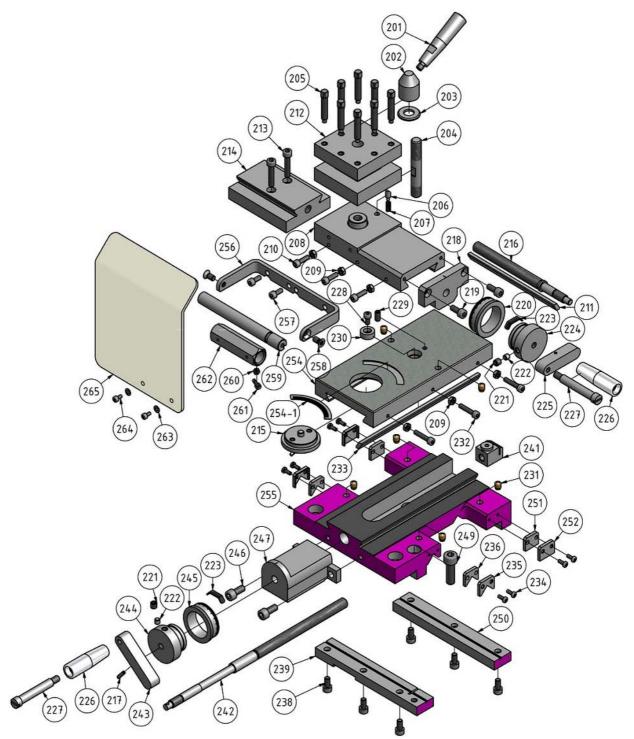


Abb.6-2: Oberschlitten und Planschlitten - Top slide and cross slide



6.3 Bettschlitten - Lathe saddle



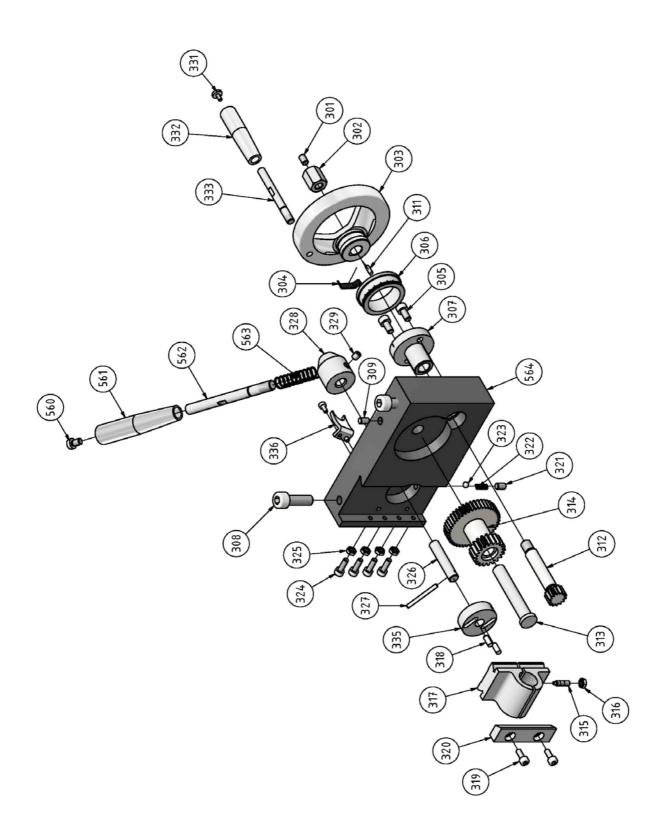


Abb.6-3: Bettschlitten - Lathe saddle

DE | GB

TU2004V

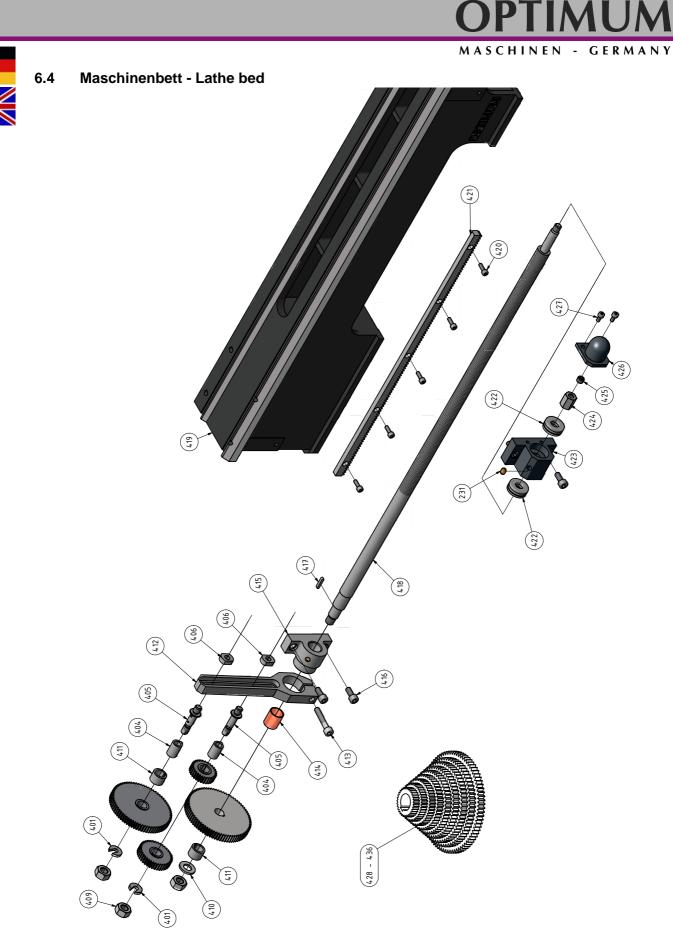


Abb.6-4: Maschinenbett - Lathe bed



6.5 Reitstock - Tailstock



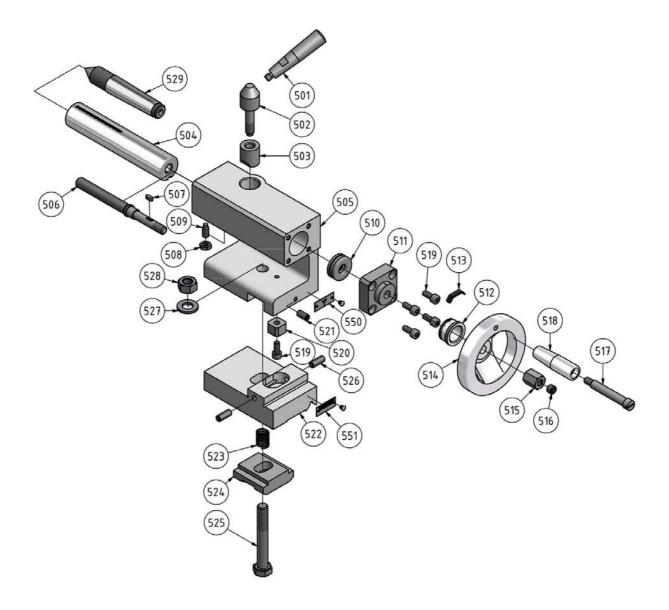
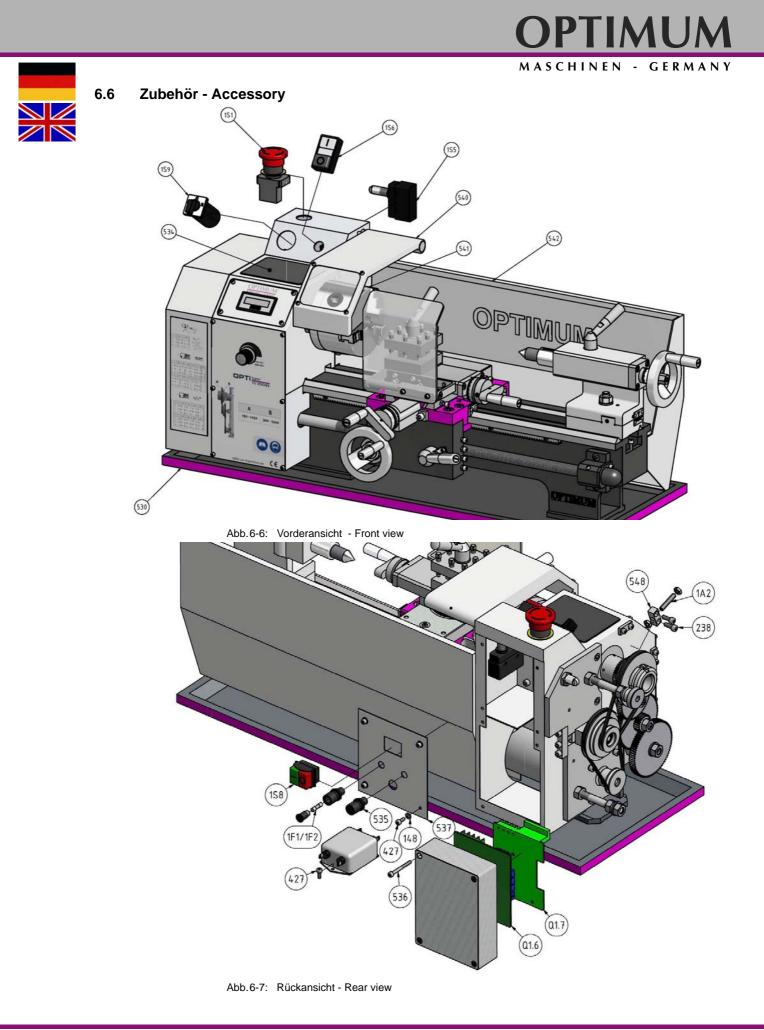
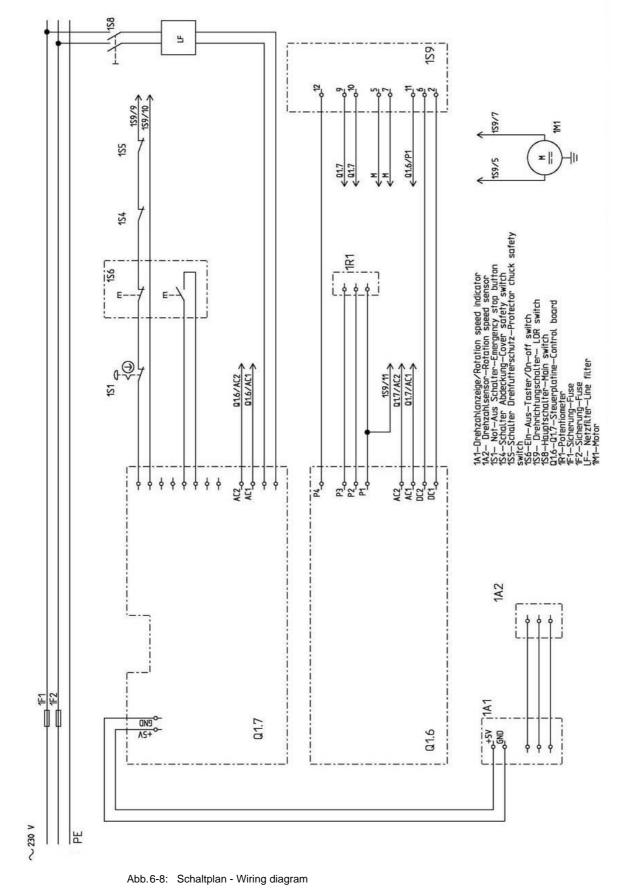


Abb.6-5: Reitstock - Tailstock





6.7 Schaltplan - Wiring diagram







8 Maschinenschilder - Machine labels

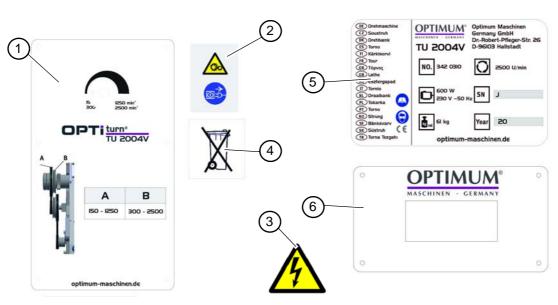


Abb.6-9: Maschinenschilder - Machine labels

6.8.1 Maschinenschilder - Machine labels

| | | | Menge | Grösse | Artikelnummer |
|-----|------------------------|--------------------------|---------------|--------|---------------|
| Pos | Bezeichnung | Designation | Quan- tity | Size | Article no. |
| 1 | Frontschild | Front label | 1 | | 03420310L01 |
| 2 | Sicherheitsschild | Safety label | 1 | | 03420310L02 |
| 3 | Sicherheitsschild | Safety label | 1 | | 03420310L03 |
| 4 | Hinweisschild | Instruction label | 1 | | 03420310L04 |
| 5 | Typschild | Type plate | 1 | | 03420310L05 |
| 6 | Schild Drehzahlanzeige | Rotation speed indicator | 1 | | 03420310L06 |

69

OPTIMUM

MASCHINEN - GERMANY

6.8.2 Ersatzteilliste - Spare parts list

| Pos. | Bezeichnung | Designation | Menge | Grösse | Artikelnummer |
|------------|--------------------------------|----------------------------|-------|------------------------------|----------------------------|
| Ъ | Dezeichnung | Designation | Qty. | Size | Item no. |
| 101 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 4 | DIN 912 M5×25 | |
| 102 | Federring | Split washer | 4 | DIN 127 5 | 03420310102 |
| 104 | Riemenscheibe Motor | Motor pulley | 1 | | 03420310104 |
| 105 | Passfeder | Кеу | 1 | DIN 6885-A4x4x20 | 03420310105 |
| 106 | Gewindestift Treibriemen | Set screw Drive belt | 1 2 | DIN 915 M6×8 Gates 5M-365 | 03420310107 |
| 107 108 | | | 1 | Gales SIM-305 | 03420310107 |
| 108 | Trägerplatte Scheibe | Supporting plate Washer | 3 | 8 | 03420310108 |
| 110 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 3 | DIN 912 M8×20 | |
| 111 | Gleitstein | Sliding nut | 1 | DIN 312 MOX20 | 03420310111 |
| 112 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 1 | DIN 912 M6 x 30 | 00420010111 |
| 113 | Gegenlager | Thrust bearing | 1 | Dirt of 2 mox do | 03420310113 |
| 114 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 2 | DIN 912 M6 x 20 | |
| 115 | Achse | Axis | 1 | | 03420310115 |
| 116 | Lagerbock | Bearing block | 1 | | 03420310116 |
| 116-1 | Passstift | Alignment pin | 1 | 4x22 | 034203101161 |
| 117 | Scheibe | Washer | 1 | 8 | |
| 118 | Sechskantmutter | Hexagon nut | 3 | M8 | |
| 119 | Sicherungsring | Locking ring | 1 | DIN 471-8 x 0.8 | 03420310119 |
| 120 | Zwischenwelle | Countershaft | 1 | | 03420310120 |
| 121 | Rillenkugellager | Deep groove ball bearing | 2 | 608-RZ | 040608.2R |
| 122 | Riemenscheibe Zwischenwelle | Pulley countershaft | 1 | | 03420310122 |
| 123 | Sicherungsring | Locking ring | 1 | DIN 471-22 x 1 | 03420310123 |
| 124 | Abdeckung | Bottom cover | 1 | | 03420310124 |
| 125 | Scheibe | Washer | 4 | M8 | |
| 126 | Schraube | Screw | 4 | M8x25 | |
| 127 | Mutter | Nut | 2 | M5 | |
| 128 | Scheibe | Washer | 2 | 5 | |
| 129 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 2 | DIN912/M5x25 | 02420240420 |
| 130 | Riemenabdeckung | Pulley cover | - | M40 | 03420310130 |
| 131 132 | Mutter Gewindebolzen | Nut Threaded bolt | 2 | M10 M10×80 | 02420240422 |
| 132 | Rändelmutter | Knurled nut | 2 | M10x80 | 03420310132 03420310133 |
| 133 | Nutmutter | Groove nut | 2 | DIN 1804-M27x1-w | 03420310133 |
| 134 | Riemenscheibe Antrieb | Drive pulley | 1 | DIN 1004-W27X1-W | 03420310134 |
| 135 | Zahnrad | Toothed wheel | 1 | 40 theeth | 03420310135 |
| 130 | Hülse | Bushing | 1 | 40 116611 | 03420310130 |
| 138 | Lagerabdeckung | Bearing cover | 2 | | 03420310138 |
| 139 | Kegelrollenlager | Taper roller bearing | 2 | 30206/P5 | 04030206 |
| 140 | Lagerabdeckung | Bearing cover | 2 | 00200/10 | 03420310140 |
| 141 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 4 | DIN 912 M4 x 10 | |
| 142 | Fixierplatte | Fixing plate | 2 | | 03420310142 |
| 143 | Gehäuse | Headstock housing | 1 | | 03420310143 |
| 143 | Spindelstock | Headstock housing | I | | 03420310143 |
| 144 | Passfeder | Кеу | 1 | DIN 6885-A3x3x15 | 03420310144 |
| 145 | Spindel | Spindle | 1 | | 03420310145 |
| 146 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 1 | DIN 912 M4 x 10 | |
| 148 | Scheibe | Washer | 4 | DIN 125/4 | |
| 149 | Sechskantmutter | Sechskantmutter | 2 | ISO 4032/M4 | 00 1000 1 |
| 150 | Winkel | Angle | 1 | | 03420310150 |
| 152 | Drehknopf | Knob | 1 | | 03420310152 |
| 153 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 6 | DIN 912 M3 x 8 | |
| 155 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 1 | DIN 912 M5 x 25 | 00400040004 |
| 201 202 | Griff | Handle Clamping nut | 1 | | 03420310201 03420310202 |
| 202 | Klemmmutter Unterlagscheibe | Washer | 1 | | 03420310202 |
| 203 | Gewindebolzen | Threaded bolt | 1 | | 03420310203 |
| 204 205 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 8 | DIN 912 M6 x 25 | 03420310204 |
| 205 | Rastbolzen | Stop bolt | 1 | DIN 312 WO X 23 | 03420310206 |
| 200 | Feder | Stop bolt | 1 | Ø 5x10x Ø1 | 03420310208 |
| 207 | Oberschlitten | Top slide | 1 | | 03420310207 |
| 208 | Mutter | Nut | 12 | M4 | 00720010200 |
| 203 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 3 | DIN 912 M4×14 | |
| 210 | Keilleiste | Gib | 1 | | 03420310211 |
| 212 | Vierfachstahlhalter | Tool holder | 1 | | 03420310211 |
| 212 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 2 | DIN 912 M5 x 30 | 55120010212 |
| | | Dovetail guide | 1 | 2 | 03420310214 |
| 214 | Schwalbenschwanzführung | Dovetali duide | | | |



| Pos. | Bezeichnung | Designation | Menge Qty. | Grösse Size | Artikelnummer Item no. |
|-------|----------------------------|------------------------|---------------|----------------------------------|---------------------------|
| 216 | Spindel | Spindle | 1 | | 03420310216 |
| 217 | Spannstift | Dowel pin | 2 | 3x12 | 03420310217 |
| 218 | Lagerbock | Bearing block | 1 | | 03420310218 |
| 219 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 2 | DIN 912 M5 x 12 | |
| 220 | Skalenring | Scale ring | 1 | | 03420310220 |
| 221 | Gewindestift | Set screw | 2 | DIN 915 M6 x 6 | 00.200.0220 |
| 222 | Stift | Pin | 2 | Directorio Nio X o | 03420310222 |
| 223 | Federblech | Spring steel sheet | 2 | | 03420310223 |
| 223 | Führungsscheibe | Guiding disk | 2 | | 03420310223 |
| | = | | | | |
| 225 | Hebel | Lever | 1 | | 03420310225 |
| 226 | Griffhülse | Handle | 2 | | 03420310226 |
| 227 | Befestigungsschraube | Fixing screw | 2 | | 03420310227 |
| 228 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 1 | DIN 912 M4×8 | |
| 229 | Gewindestift | Set screw | 1 | DIN 914 M5 x 10 | |
| 230 | Hülse | Bushing | 1 | | 03420310230 |
| 231 | Öler | Oiler | 6 | D=6mm | 03420310231 |
| 232 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 3 | DIN 912 M4×20 | |
| 233 | Kelleiste | Gib | 1 | | 03420310233 |
| 234 | Linsenkopfschraube | Tallow-drop screw | 8 | M3 x 8 | |
| 235 | Halter Abstreifer | Holder stripper | 2 | | 03420310235 |
| 235 | Abstreifer | Stripper | 2 | | 03420310235 |
| 238 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 6 | DIN 912 M5×10 | 00420010200 |
| | | | | DIN 912 W3X10 | 00400040000 |
| 239 | Befestigungsschiene | Fastening gib | 1 | N44 40 | 03420310239 |
| 240 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 6 | M4 x 10 | |
| 241 | Spindelmutter | Spindle nut | 1 | | 03420310241 |
| 242 | Spindel | Spindle | 1 | | 03420310242 |
| 243 | Hebel | Lever | 1 | | 03420310243 |
| 244 | Führungsscheibe | Guide disk | 1 | | 03420310244 |
| 245 | Skalenring | Scale ring | 1 | | 03420310245 |
| 246 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 2 | DIN 912 M6×50 | |
| 247 | Lagerbock | Bearing block | 1 | | 03420310247 |
| 249 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 1 | DIN 912 M8×25 | |
| 250 | Befestigungsschiene | Fixing gib | 1 | | 03420310250 |
| 251 | Abstreifer | Stripper | 2 | | 03420310251 |
| 252 | Halter Abstreifer | Holder stripper | 2 | | 03420310252 |
| 252 | Planschlitten | Cross slide | 1 | | 03420310254 |
| 254-1 | Skala | Scale | 1 | | 034203102541 |
| | | Bed slide | 1 | | 03420310255 |
| 255 | Bettschlitten | | | | |
| 256 | Bügel | Holder | 1 | | 03420310256 |
| 257 | Innensechskantschraube | Hexagonal socket screw | 2 | GB70-85/M4x10 | |
| 258 | Schraube | Screw | 2 | M5x10 | |
| 259 | Welle | Shaft | 1 | | 03420310259 |
| 260 | Sechskantmutter | Hexagonal nut | 1 | GB6170-86/M3 | |
| 261 | Innensechskantschraube | Hexagonal socket screw | 1 | GB70-85/M3x10 | |
| 262 | Sechskanthülse | Hexagonal case | 1 | | 03420310262 |
| 263 | Scheibe | Washer | 2 | GB77.1-85/3 | |
| 264 | Innensechskantschraube | Hexagonal socket screw | 2 | GB70-85/M3x6 | |
| 265 | Späneschutzschild | Splinter shield | 1 | | 03420310265 |
| 301 | Gewindestift | Set screw | 1 | DIN 9124 M8 x 8 | |
| 302 | Befestigungsmutter Handrad | Fixing nut handwheel | 1 | M8 H=16mm | |
| 303 | Handrad | Handwheel | 1 | | 03420310303 |
| 303 | Federblech | Spring steel sheet | 1 | | 03420310303 |
| | | | | | 03420310304 |
| 305 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 2 | DIN 914 M5×10 | 00/000/0111 |
| 306 | Skalenring | Scale ring | 1 | | 03420310306 |
| 307 | Gleitlagerung | Track bed shaft | 1 | | 03420310307 |
| 308 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 2 | DIN 912 M8×25 | |
| 309 | Gewindestift | Set screw | 1 | DIN 914 M5×8 | |
| 311 | Passfeder | Кеу | 1 | DIN 6885-A3x3x8 | 03420310311 |
| 312 | Zahnwelle | Gear shaft | 1 | 14 theeth, module 1 | 03420310312 |
| 313 | Welle | Shaft | 1 | | 03420310313 |
| 314 | Zahnradkombination | Gear combination | 1 | 44/21 theeth, module 1 / 1,25 | 03420310314 |
| 315 | Gewindestift | Set screw | 1 | DIN 914 M4×35 | |
| 316 | Mutter | Nut | 1 | M4 | |
| 316 | | | | 1014 | 02400040047 |
| | Schlossmutter | Apron nut | 1 | (XA y 10 | 03420310317 |
| 318 | Passstift | Alignment pin | 2 | Ø4 x 10 | |
| 319 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 2 | DIN 912 M4×10 | |
| 320 | Nachstellleiste | Gib | 1 | | 03420310320 |
| 321 | Gewindestift | Set screw | 1 | DIN 913 M6×8 | |

| s. | Dozoiohnung | Designation | Menge | Grösse | Artikelnummer |
|------------|---|---|-------|--|--|
| Pos. | Bezeichnung | Designation | Qty. | Size | Item no. |
| 322 | Feder | Spring | 1 | Ø0.6x | 03420310322 |
| 323 | Stahlkugel | Steel ball | 1 | Ø3.5×12 Ø 4.5 | 03420310323 |
| 324 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 4 | DIN 912 M4×12 | |
| 325 | Mutter | Nut | 4 | M4 | |
| 326 | Welle | Shaft | 1 | | 03420310326 |
| 327 | Spannstift | Dowel pin | 1 | DIN 1481 3×30 | 03420310327 |
| 328 329 | Drehknopf Gewindestift | Turning knob Set screw | 1 | DIN 914 M5×6 | 03420310328 |
| 331 | Schraube | Screw | 1 | DIN 314 W3X0 | 03420310331 |
| 332 | Hülse | Sleeve | 1 | | 03420310332 |
| 333 | Welle | Shaft | 1 | | 03420310333 |
| 334 | Sicherungsring | Retaining ring | 1 | | 03420310334 |
| 335 | Scheibe | Washer | 1 | | 03420310335 |
| 336 | Rastblech | Locking plate | 1 | | 03420310336 |
| 401 404 | Sicherungsscheibe Hülse | Locking wahser | 2 | | 03420310401 03420310404 |
| 404 | Achswelle | Bushing Axle shaft | 2 | | 03420310404 |
| 406 | Nutenstein | Nut stone | 2 | M8 | 03420310406 |
| 409 | Mutter | Nut | 1 | M10 | |
| 410 | Scheibe | Disk | 1 | 10 | |
| 411 | Hülse | Bushing | 1 | | 03420310411 |
| 412 | Wechselradschere | Change gear shear | 1 | | 03420310412 |
| 413 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 1 | DIN 912 M6×35 | 00400040444 |
| 414 415 | Gleitlager | Slide bearing Bearing block | 1 | | 03420310414 |
| 415 | Lagerbock Schraube | Screw | 1 4 | M6×14 | 03420310415 |
| 417 | Passfeder | Key | 1 | DIN 6885-A3x3x16 | 03420310417 |
| 418 | Leitspindel | Leadscrew | 1 | 21110000710/10/10/ | 03420310418 |
| 419 | Maschinenbett | Bed | 1 | | 03420310419 |
| 420 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 5 | DIN 912 M4×12 | |
| 421 | Zahnstange | Rack | 1 | | 03420310421 |
| 422 | Axial- Rillenkugellager | Axial deep groove ball bearing | 2 | 51100 | 04051100 |
| 423 424 | Lagerbock | Bearing block | 1 | | 03420310423 03420310424 |
| 424 | Befestigungsmutter Stellschraube, Gewindestift | Fixing nut Adjusting screw set screw | 1 | DIN 915 M8×6 | 03420310424 |
| 426 | Schutzabdeckung | Protective cover | 1 | DIN 913 WOXO | 03420310426 |
| 427 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 2 | DIN 912 M4×10 | 00120010120 |
| | Zahnrad | Gear | 2 | 80 teeth, module 1 | 0342031080Zmodule1 |
| | Zahnrad | Gear | 1 | 75 teeth, module 1 | 0342031075Zmodule1 |
| | Zahnrad | Gear | 1 | 66 teeth, module 1 | 0342031066Zmodule1 |
| <i></i> | Zahnrad | Gear | 2 | 60 teeth, module 1 | 0342031060Zmodule1 |
| -436 | Zahnrad Zahnrad | Gear Gear | 1 | 52 teeth, module 1 50 teeth, module 1 | 0342031052Zmodule1 0342031050Zmodule1 |
| 428 - | Zahnrad | Gear | 1 | 40 teeth, module 1 | 0342031040Zmodule1 |
| 4 | Zahnrad | Gear | 1 | 35 teeth, module 1 | 0342031035Zmodule1 |
| | Zahnrad | Gear | 1 | 33 teeth, module 1 | 0342031033Zmodule1 |
| | Zahnrad | Gear | 1 | 30 teeth, module 1 | 0342031030Zmodule1 |
| | Zahnrad | Gear | 1 | 20 teeth, module 1 | 0342031020Zmodule1 |
| 501 | Klemmhebel | Clamping lever | 1 | | 03420310501 |
| 502 503 | Klemmschraube | Clamping screw Clamping bushing | 1 | | 03420310502 03420310503 |
| 503 | Klemmhülse Reitstockpinole | Pinole | 1 | | 03420310503 |
| 504 | Reitstockgehäuse | Tailstock housing | 1 | | 03420310505 |
| 506 | Reitstockspindel | Tailstock spindle | 1 | | 03420310506 |
| 507 | Passfeder | Key | 1 | DIN 6885-A3x3x8 | 03420310507 |
| 508 | Mutter | Nut | 1 | M6 | |
| 509 | Gewindestift | Set screw | 1 | DIN 915 M6×14 | |
| 510 | Axial- Rillenkugellager | Axial deep groove ball bearing | 1 | 51100 | 04051100 |
| 511 | Lagerbock | Bearing block | 1 | | 03420310511 |
| 512 513 | Skalenring Federblech | Scale ring Spring steel sheet | 1 | | 03420310512 03420310513 |
| 513 514 | Handrad | Handwheel | 1 | | 03420310513 |
| 514 | Befestigungsmutter | Fixing nut | 1 | M8 H=16mm | 00720010014 |
| 516 | Gewindestift | Set screw | 1 | DIN 914 M8 x 6 | |
| 517 | Befestigungsschraube | Fixing screw | 1 | | 03420310517 |
| 518 | Griff | Grip | 1 | | 03420310518 |
| 519 520 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 5 | DIN 912 M5×12 | |
| | Anschlag | Stop | 1 | 1 | 03420310520 |



| s. | Dezeiekauna | Designation | Menge | Grösse | Artikelnummer |
|------|----------------------------------|-----------------------------------|-------------------|----------------|---------------|
| Pos. | Bezeichnung | Designation | Qty. | Size | Item no. |
| 521 | Gewindestift | Set screw | 2 | DIN 915 M6×12 | |
| 522 | Reitstock Unterteil | Tailstock bottom part | 1 | | 03420310522 |
| 523 | Feder | Spring | 1 | 1×12×L | 03420310523 |
| 524 | Klemmplatte | Clamping plate | 1 | | 03420310524 |
| 525 | Sechskantschraube | Hexagon screw | 1 | DIN 931 M10×70 | |
| 526 | Gewindestift | Set screw | 2 | DIN 915 M6×16 | |
| 527 | Scheibe | Washer | 1 | 10 | |
| 528 | Mutter | Nut | 1 | M10 | |
| 529 | Mitlaufende Körnerspitze | Revolving centre | 1 | - | 03420310529 |
| 530 | Spänewanne | Chip tray | 1 | | 03420310997 |
| 534 | Gummiablage/ Werkzeug | Rubber place for tools | 1 | | 03420310631 |
| 535 | Sicherungsgehäuse | Fuse housing | 2 | | 03420310535 |
| 536 | Innensechskantschraube | Hexagon socket screw | 4 | DIN 912 M4×45 | |
| 537 | Abdeckung | Cover | 1 | | 03420310537 |
| 540 | Drehfutterschutz | Protection lathe chuck | 1 | | 0342031000 |
| 541 | Dreibackenfutter | 3-jaw chuck | 1 | | 03420310639 |
| 542 | Spritzwand | Rear splash guard | 1 | | 03420310998 |
| 545 | Abdeckung | Cover | 1 | | 03420310545 |
| 548 | Halter | Holder | 1 | | 03420310548 |
| 549 | E-Box | E-Box | 1 | | 03420310549 |
| 550 | Skala oben | Scale top | | | 03420310550 |
| 551 | Skala unten | Scale below | | | 03420310551 |
| 560 | Zylinderschraube mit Schlitz | Slotted cheese head screw | 1 | | 03420310560 |
| 561 | Griff Einrückhebel | Handle engaging lever | 1 | | 03420310561 |
| 562 | Welle Einrückhebel | Shaft engaging lever | 1 | | 03420310562 |
| 563 | Feder | Spring | 1 | | 03420310563 |
| 564 | Schlosskasten Handrad linke Hand | Apron handwheel left hand | 1 | | 03420310564 |
| 504 | Schosskasten Handrad linke Hand | Apron handwheen en hand | 1 | | 03420310304 |
| | | | | | |
| | | Ersatzteilliste Elektrik/ Spare p | oarts electrical | | |
| 1A1 | Drehzahlanzeige | Rotation speed indicator | 1 | | 03020245167 |
| 1A2 | Drehzahlsensor | Rotation speed sensor | 1 | | 03338120279 |
| 1S1 | Not-Aus-Schalter | Emergency stop button | 1 | | 03338120S1.2 |
| 1S4 | Schalter Abdeckung | Cover safety switch | 1 | | 0460015 |
| 1S5 | Drehfutterschutz | Protector chuck safety switch | 1 | | 0460015 |
| 1S6 | Ein-Aus-Taster | On-off switch | 1 | | 03338120S1.3 |
| 1S8 | Hauptschalter | Maim switch | 1 | | 03338120S1.1 |
| 1S9 | Drehrichtungschalter | Change-over switch | 1 | | 0460009 |
| Q1,6 | Steuerplatine | Control board | 1 | | 03338120Q1.6 |
| Q1,6 | Steuerplatine | Control board | 1 | | 03338120Q1.7 |
| 1R1 | Potentiometer | Potentiometer | 1 | | 03338120R1.5 |
| 1F1/ | Sieberung | Fuer | 2 | | 034203101F1 |
| 1F2 | Sicherung | Fuse | 2 | | |
| LF | Netzfilter | Line filter | 1 | | 03420310LF |
| 1M1 | Motor | Motor | 1 | | 03420310103 |
| | | | | | 03420310M1 |
| | | Teile ohne Abbildung - Parts wit | hout illustration | 1 | |
| | Drehfutterschlüssel | Key for lathe chucks | 1 | | 0340200 |
| | Zubehör kplt. | Accessory box cpl. | 1 | | 03420310000 |
| | Oberschlitten kplt. | Top slide cpl. | 1 | | 03420310999 |
| | Wechselradsatz kplt. | Change gear set cpl. | 1 | | 03420310437 |
| | Reitstock kplt. | Tailstock cpl. | 1 | | 03420310996 |

MASCHINEN - GERMANY

7 Malfunctions

7.1 Malfunctions on the lathe

| Malfunction | Cause/ possible effects | Solution |
|-----------------------------------|---|---|
| Surface of workpiece too rough | Tool blunt Tool springs Feed too high Radius at the tool tip too small | Resharpen tool Clamp tool with less overhang Reduce feed Increase radius |
| Workpiece becomes conical | Top slide is not exactly set to zero (when turning with the top slide) | Set top slide to exact zero position |
| Lathe is chattering | Feed too highMain bearings have clearance | Reduce feed Have the main bearings read- justed |
| Center runs hot | Workpiece has expanded | Loosen tailstock center |
| Tool has a short edge life | Hard casting skin Cutting speed to high Crossfeed to high Insufficient cooling | First break casting skin Reduce cutting speed Lower crossfeed (smooth finish allowance not over 0,5 mm) More coolant |
| Flank wear too high | Clearance angle too small (tool "pushes") Tool tip not adjusted to center height | Increase clearance angle Correct height adjustment of the tool |
| Cutting edge breaks off | Wedge angle too small (heat buildup) Grinding cracks due to wrong cooling Excessive clearance in the spindle bearing arrangement (vibrations) | Increase wedge angle Cool uniformly Have the clearance in the spindle bearing arrangement re-adjusted. If necessary, replace the tapered roller bearings. |
| Cut thread is wrong | Tool is clamped incorrectly or has been started grinding the wrong way Wrong pitch Wrong diameter | Adjust tool to the center Grind angle correctly Adjust right pitch Turn the workpiece to the correct diameter |







8 Appendix

8.1 Copyright

This document is copyright. All derived rights are also reserved, especially those of translation, re-printing, use of figures, broadcast, reproduction by photo-mechanical or similar means and recording in data processing systems, neither partial nor total.

Subject to technical changes without notice.

8.2 Terminology/Glossary

| Term | Explanation |
|---------------|---|
| Spindle stock | Housing for the feed gear and the synchronous belt pulleys. |
| Lathe chuck | Clamping tool for holding the workpiece. |
| Drill chuck | Drill bit chuck |
| Lathe saddle | Slide on the slideway of the machine bed which feeds parallel to the tool axis. |
| Cross slide | Slide on the lathe saddle which moves transversely to the tool axis. |
| Top slide | Swivelling slide on the cross slide. |
| Taper mandrel | Taper of the bid, the drill chuck or the center. |
| Tool | Cutting tool, bit, etc. |
| Workpiece | Piece to be turned or machined. |
| Tailstock | Movable turning aid. |
| Rest | Follow or steady support for turning long workpieces. |
| Lathe dog | Device or clamping aid for driving pieces to be turned between centers. |

8.3 Change information operating manual

| Chapter | Short note | new version number |
|---------|--|--------------------|
| 4.6.1 | Feed, mechanical end stops | 1.0.1 |
| 4 | Update pictures | 1.0.1 |
| 6 | Update spare parts, handwheel lathe saddle-left hand | 1.0.1 |
| 4 | Updated figure, e.g. change gears | 1.0.2 |
| CE | Updated standards CE Declaration | 1.0.3 |

MASCHINEN - GERMANY

8.4 Liability claims for defects / warranty

Beside the legal liability claims for defects of the customer towards the seller the manufacturer of the product, OPTIMUM GmbH, Robert-Pfleger-Straße 26, D-96103 Hallstadt, does not grant any further warranties unless they are listed below or had been promised in the frame of a single contractual agreement.

- The processing of the liability claims or of the warranty is performed as chosen by OPTIMUM GmbH either directly or through one of its dealers. Any defective products or components of such products will either be repaired or replaced by components which are free from defects. The property of replaced products or components passes on to OPTIMUM Maschinen Germany GmbH.
- The automatically generated original proof of purchase which shows the date of purchase, the type of machine and the serial number, if applicable, is the precondition in order to assert liability or warranty claims. If the original proof of purchase is not presented, we are not able to perform any services.
- Defects resulting of the following circumstances are excluded from liability and warranty claims:
 - Using the product beyond the technical options and proper use, in particular due to overstraining of the machine.
 - Any defects arising by one's own fault due to faulty operations or if the operating manual is disregarded.
 - Inattentive or incorrect handling and use of improper equipment.
 - Non-authorized modifications and repairs.
 - Insufficient installation and safeguarding of the machine
 - Disregarding the installation requirements and conditions of use.
 - Atmospheric discharges, overvoltage and lightning strokes as well as chemical influences.
- O The following items are as well not subject to the liability or warranty claims:
 - Wearing parts and components which are subject to a standard wear as intended such as e.g. V-belts, ball bearings, illuminants, filters, sealings, etc.
 Non reproducible software errors
 - Non reproducible software errors
- Any services which OPTIMUM GmbH or one of its agents performs in order to fulfill in the frame of an additional guarantee are neither an acceptance of the defects nor an acceptance of its obligation to compensate. Such services do neither delay nor interrupt the warranty period.
- Place of jurisdiction among traders is Bamberg.
- If one of the above mentioned agreements is totally or partially inefficient and/or null, it is considered as agreed what is closest to the will of the warrantor and which remains in the framework of the limits of liability and warranty which are predefined by this contract.

8.5 Note regarding disposal / options to reuse:

Please dispose of your device environmentally friendly by disposing of scrap in a professional way.

Please neither throw away the packaging nor the used machine later on, but dispose of them according to the guidelines established by your city council/municipality or by the corresponding waste management enterprise.







8.5.1 Decommissioning

CAUTION!

Used devices need to be decommissioned in a professional way in order to avoid later misuses and endangerment of the environment or persons.

- Pull off the mains plug.
- Cut the connection cable.
- O Remove all environmentally hazardous operating fluids from the used device.
- **O** If applicable remove batteries and accumulators.
- Disassemble the machine if required into easy-to-handle and reusable assemblies and component parts.
- Supply the machine components and operating fluids to the provided disposal routes.

8.5.2 Disposal of the packaging of new devices

All used packaging materials and packaging aids of the machine are recyclable and generally need to be supplied to the material reuse.

The packaging wood can be supplied to the disposal or the reuse.

Any packaging components made of cardboard box can be chopped up and supplied to the waste paper collection.

The films are made of polyethylene (PE) and the cushion parts are made of polystyrene (PS). These materials can be reused after reconditioning if they are forwarded to a collection station or to the appropriate waste management enterprise.

Only forward the packaging materials correctly sorted to allow a direct reuse.

8.5.3 Disposing of the old device

INFORMATION

Please take care in your interest and in the interest of the environment that all component parts of the machine are only disposed of in the intended and admitted way.

U

ΡΙΛ

MASCHINEN - GERMANY

Please note that the electrical devices include lots of reusable materials as well as environmentally hazardous components. Account for separate and professional disposal of the component parts. In case of doubt, please contact your municipal waste management. If appropriate, call on the help of a specialist waste disposal company for the treatment of the material.

8.5.4 Disposal of electrical and electronic components

Please make sure that the electrical components are disposed of professionally and according to the legal regulations.

The device includes electric and electronic components and must not be disposed of with the rubbish. According to the European directive 2002/96/EG regarding electrical and electronic used devices and the execution of national rights used electrical tools and electrical machines need to be collected separately and be supplied to an environmentally compatible reuse.

Being the machine operator you should obtain information regarding the authorized collection or disposal system which applies for your company.

Please make sure that the batteries and/or accumulators are disposed of in a professional way according to the legal regulations. Please only throw discharged batteries in the collection boxes in shops or at municipal waste management companies.

8.5.5 Disposal of lubricants and coolants

ATTENTION!

Please imperatively make sure to dispose of the used coolant and lubricants in an environmentally compatible way. Observe the disposal notes of your municipal waste management companies.

INFORMATION

Used coolant emulsions and oils should not be mixed up since it is only possible to reuse used oils which had not been mixed up without pre-treatment.

The disposal notes for the used lubricants are made available by the manufacturer of the lubricants. If necessary, request the product-specific data sheets.

8.6 Disposal via municipal collection

Disposal of used electrical and electronic components (Applicable in the countries of the European Union and other European countries with a separate collecting system for those devices).

The sign on the product or on its packing indicates that the product must not be handles as common household waist, but that is needs to be delivered to a central collection point for recycling. Your contribution to the correct disposal of this product will protect the environment and the health of your fellow men. The environment and the health are endangered by incorrect disposal. Recycling of material will help to reduce the consumption of raw materials. Your District Office, the municipal waste collection station or the shop where you have bought the product will inform you about the recycling of this product.

8.7 RoHS, 2002/95/EC

The sign on the product or on its packing indicates that this product complies with the European guideline 2002/95/EC.

8.8 Product follow-up

We are required to perform a follow-up service for our products which extends beyond shipment.

We would be grateful if you could send us the following information:

- O Modified settings
- O Any experiences with the lathe which might be important for other users
- O Recurring failures

Optimum Maschinen Germany GmbH Dr.-Robert-Pfleger-Str. 26

D-96103 Hallstadt

Fax +49 (0) 951 - 96 555 - 888 Email: info@optimum-maschinen.de

Appendix











Machinery Directive 2006/42/EC Annex II 1.A

| The manufacturer / | Optimum Maschinen Germany GmbH | | |
|--------------------|--------------------------------|--|--|
| retailer: | DrRobert-Pfleger-Str. 26 | | |
| | D - 96103 Hallstadt | | |
| | | | |

hereby declares that the following product,

| Designation of the machine: | Lathe |
|-----------------------------|---------|
| Type of machine: | TU2004V |
| Serial number: | |
| Year of manufacture: | 20 |

Manual geared drill for private persons as well as for craft and industrial plants which meets all the relevant provisions of the above mentioned Directive 2006/42/EC as well as the other directives applied (below) including their amendments in force at the time of declaration. The following other EU Directives have been applied: EMC Directive 2014/30/EC, Low Voltage Directive 2006/95/EC

ΡΙΜΙ

MASCHINEN - GERMANY

The safety objective meet the requirement of EC Directive 2006/95/EC

The following harmonized standards were applied:

EN 1037:1995+A1:2008 Safety of machinery - Prevention of unexpected start-up

EN 1088:1995+A2:2008 Safety of machinery - Interlocking devices associated with guards - Principles for design and selection

EN ISO 23125:2010 - Machine tools - Safety - Turning machines (ISO 23125:2010 + Amd. 1:2012)

DIN EN 55011 2009/A1:2010 Industrial, scientific high frequency equipment - Radio-frequency disturbance characteristics - Limits and methods of measurement

EN 50581:2012 Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances

EN 60204-1:2006/AC: 2010 Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements (IEC 60204-1:2005 (modified))

EN ISO 12100:2010 Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)

EN ISO 13857:2008 Safety of machinery - Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs

Responsible for documentation: Kilian Stürmer, phone: +49 (0) 951 96555 - 800

Address:

Dr.-Robert-Pfleger-Str.26D - 96103 Hallstadt

Kilian Stürmer (CEO Manager) Hallstadt, 12/05/2014

MASCHINEN - GERMANY

Index

| С | |
|--------------------------------|-----|
| Classification | |
| of hazards | 6 |
| Cleaning and lubricating | 23 |
| Control elements | |
| Cutting speed | |
| | 43 |
| Cutting speed table | |
| D | • • |
| Dimensions | 17 |
| Disposal | |
| | 10 |
| E | |
| EC Declaration of Conformity | |
| Environmental conditions | 17 |
| F | |
| First commissioning | 23 |
| Ĭ | |
| Inch thread | 53 |
| Indexable inserts | |
| Installation | - |
| | |
| Intended use | / |
| L | |
| Lathe chuck key | |
| Lathe chuck protection | |
| Load suspension point | 22 |
| Μ | |
| Machine data | 17 |
| Malfunctions | |
| Mechanical maintenance work | |
| Metric threads | |
| Misuse | |
| 0 | 0 |
| • | |
| Obligations | 10 |
| of the operating company | |
| of the operator | 10 |
| P | |
| Protective | |
| equipment | 14 |
| Protective cover | 12 |
| of rotating chuck | 13 |
| Q | |
| Qualification of the personnel | |
| Safety | a |
| S | 0 |
| - | |
| Safety | ~ |
| instructions | - |
| Scope of delivery | |
| Start up | 23 |
| Т | |
| Tailstock sleeve | 42 |
| Technical data | |
| dimensions | 17 |
| Emissions | |
| | |

| Environmental conditions | 17 |
|--------------------------|----|
| machine data | 17 |
| Thread types | 50 |
| Turning tapers | 38 |
| U | |
| Using lifting equipment | 15 |
| W | |
| Warning notes | 6 |